工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307，5－280706
中區辦事處：5－225495，5－221…
郵箱六二號
每日出紙兩大張售價五毫
新聞紙第一四二零三號

新聞摘要
☆英外相訪蘇俄（一頁）
☆一號風球高掛（八頁）

英外相訪莫斯科 要求俄自阿撤軍
克宮表示不欲參予國際會談

【倫敦四日法新社電】身兼歐洲委員會主席的英國外相卡靈頓，將於週日在莫斯科與蘇聯外長葛羅米柯會晤，開拓尋求國際接納解決阿富汗問題的方法的可能性。

但今天在莫斯科，蘇聯方面顯然否決歐洲委員會提出就阿富汗問題舉行國際會議的主動，蘇共「塔斯社」說，這個建議不能作爲「談判基礎」。

倫敦權威靈通人士今天說，卡靈頓前往莫斯科作廿四小時訪問，目的是討論歐洲共同市場，上週二在盧森堡結束高峯會談時採納的上述建議。

卡靈頓此行，是一九七七年以來第一位英國外相到訪莫斯科，同時又是一九七九年十二月蘇聯軍事干預阿富汗以來，克里姆林宮頭頭首次同意考慮由一名西方外交官員提出解決阿富汗危機的主動。

此間觀察家表示「這些會談有雙重重要性，涉着會談來考驗蘇聯政府就激起破壞和解危險的問題，是否有意舉行對話。蘇聯頭頭必須明白，西方民主國和第三世界國家，將永不接納蘇聯軍隊繼續在阿富汗出現，假如蘇軍仍留駐阿富汗，東西方關係將不能正常化。」

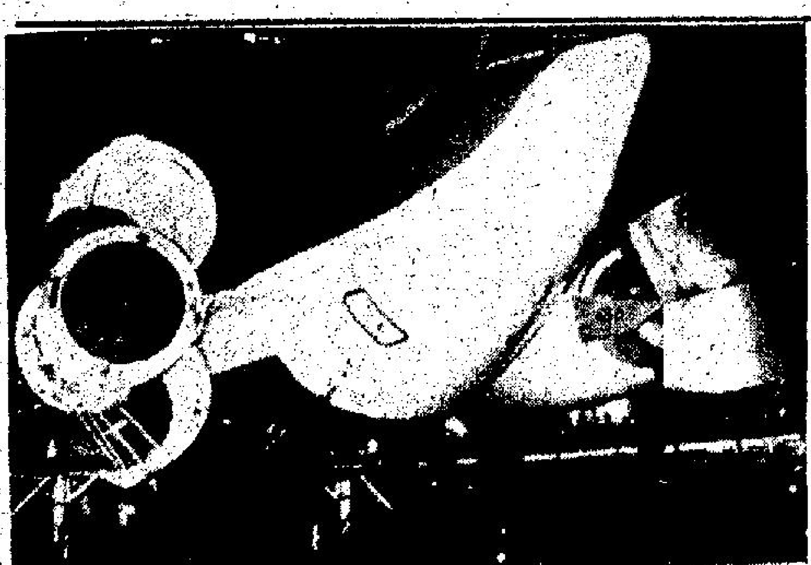
蘇俄外長晤波領袖 會商雙方利益合作
詳細議程未獲公開透露

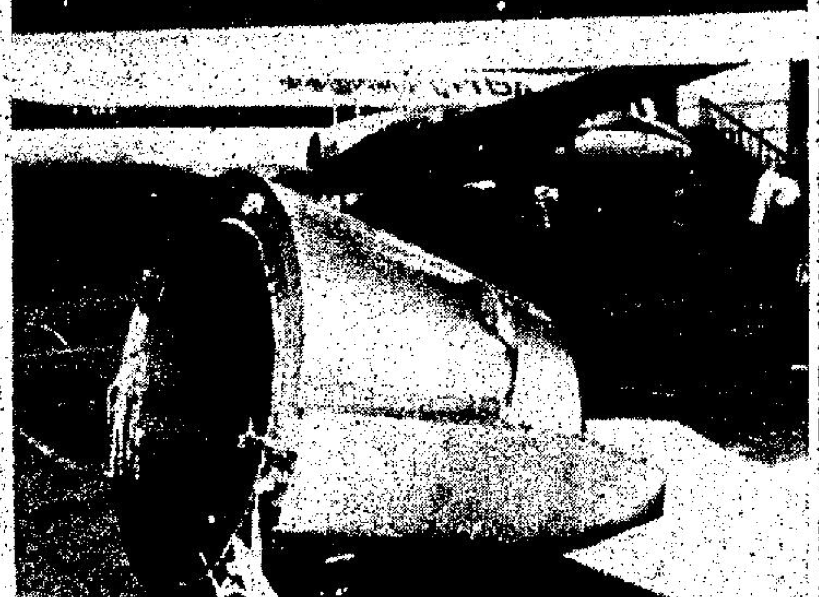
【華沙四日法新社電】波蘭通訊社宣佈說，昨日抵此作「友誼訪問」的蘇俄外長葛羅米柯今天與他的波蘭對手施力克會談。

據波蘭通訊社說，今次會談，曾涉及整個國際形勢，尤其着重於「波俄合作，爲和解、安全、和平合作，裁軍及停止軍備競賽而奮鬥」。

身爲蘇俄政治局委員的葛羅米柯早些時候曾與波共第一書記簡尼亞及總理雅魯錫斯基在此間黨中央委員會會址內舉行會談。

波蘭通訊社祇提及他們討論的是有關「雙方利益」的問題，電視台後來播映三個官員圍坐於一張小型的長方型桌子前，由譯員們陪着簡尼亞面露笑容，看來很輕鬆，雅魯錫斯基則保持常見的嚴肅，而葛羅米柯則一如平日那樣木無表情。





日本東亞國內航空公司一架DC九型超級八〇噴射機於週六降落東京羽田機場時，部份引擎脫落。上圖顯示該機損毀了的引擎部份。下圖是掉落在機場跑道的逆火箭式引擎機件。機上六名機員及三十九名乘客幸告無恙，而有關方面對這次意外事件的起因亦已展開調查。

摩納哥皇妃嘉麗絲姬莉和戴安娜小姐，觀看在七月四日舉行的溫布頓網球賽男子單打決賽麥恩羅對波治時鼓掌的情形。

阿聯委會繼續商談 解決黎國六年混亂
不歡迎與以往來國家介入

【黎巴嫩四日路透社電】一個阿剌伯聯合委員會今日在貝特頓山召開會議，謀求繼續找出一個政治性解決辦法，來結束黎巴嫩六年來的混亂。

與會者表示，會議的首要目的是游說黎巴嫩右翼基督徒民兵跟以色列斷絕所有關係。

這個阿剌伯聯合委員會成員包括黎巴嫩、敘利亞、沙特阿剌伯和科威特四國的外長。此外，阿剌伯國家聯盟秘書長克利比亦有參加會議，而由黎巴嫩總統沙基斯出任會議主席。

參與是次會議的非黎國的各國代表前往拜會前黎國總統法蘭治，他現時住在北部其根據地艾頓。他是這次會議各國代表尚未向其徵詢意見的唯一的黎巴嫩主要黨派領袖。

李先念謂有意購美軍事技術

【東京四日法新社電】中共「副主席」李先念被引述謂，中共可能向美國購買先進的軍事技術以自行製造武器及接納美國的技術顧問。

日本共同社今日從北平報導李先念在星期四於「人民大會堂」，接受一名韓國女記者訪問時所作出的聲明。

李某據報曾向該女記者表示，中共黨領導層仍未決定是否確會向美國購買武器，或任何希望購得的軍事零件。

但他補充說：若美國打算向中共售賣最先進的軍事技術，「則我們將尋顧購買軍事技術及自行製造武器」。

李先念對該女記者說，中共並不考慮與美國聯合生產任何武器。

當被問及中共在獲得先進的軍事技術時，會否需要聘用顧問，據說李先念回答道：「中共將可能接納美籍技術人員，但條件是他們不可干涉中共的主權及內政。」

共同社宣稱：據說李先念曾表示，他們無需被稱爲專家，他們應被稱作職員或同事。

蘇聯外長葛羅米柯，週六在華沙獲波蘭聯合工人黨第一書記簡尼亞款待。

新加坡表示軍力平衡有變 東南亞五國防衛網 應與華府軍事諒解

【新加坡五日路透社電】新加坡希望在東南亞這一地區已有十年歷史的「防衛傘」能與美國作出一些軍事諒解。

新加坡高級官員稱，由於東南亞地區的軍力平衡已經改變，所以上述行動是必要的。

上述的五國防衛計劃，是於一九七一年英國軍隊撤走後由澳洲、英國、馬來西亞、新加坡及紐西蘭聯合訂出的。

防衛計劃最初的目的是爲新加坡及馬來西亞一帶的地區提供防衛性的保護，尤其對付共黨分子的顛覆行動。

雖然新加坡沒有對五國防衛計劃如何改善及加強作出具體建議，此間的官員現時卻相信應與美國共同商討制定策略。

一名高級官員對路透社表示：「我們並非提倡與美國作事結盟，但卻必須與美國達成一些軍事諒解，因爲美國是唯一有力對抗蘇俄擴張的國家。」

法國外長會晤巴解組織領袖

【巴黎四日法新社電】法國外長薛桀今天會晤了巴解組織的政治部頭目法魯克卡杜美。這是法國的新社會黨政府與巴解官員官式見面的首次。

該方面人士說，此次會談，與薛桀的前任舉行的秘密會議相似。

巴解曾說，它要從速領袖與國會晤，以瞭解法國對中東的觀點。

中共南亞攻勢 拉攏印度離俄

【印度新德里四日路透社電】中共結束其在亞洲南部的外交攻勢，中共今次行動的目的是改善與印度的關係，加強與印度毗鄰的巴基斯坦及抗衡蘇俄在該區勢力的擴張。

中共「總理」趙紫陽上月到巴基斯坦、尼泊爾及孟加拉作官式訪問，顯示中共決定在扮演一個積極的角色。

中共「外長」黃華接着到訪印度、斯里蘭卡、及今日到馬爾代夫作短訪問。

黃華此行，似乎主要是與印度修好關係，中共印度雙方自一九六二年發生邊境戰事後，關係一度陷於僵局。

雙方決定在九月或十月間，在北平作進一步的會談，以解決長久以來的邊境糾紛後，黃華表示他此行，實在是一個突破。

美國205週年國慶 百萬計國民狂歡慶祝
列根太座亦靜賀生辰

【紐約四日路透社電】美國今天慶祝第二百零五個國慶日，數以百萬計的美國人前往海灘及野餐地點舉行慶祝。

廿六個美國與國民聯盟的壘球會球員進行了廿三天的罷工，使七月四日的慶祝失去了一些傳統的氣氛。有跡象顯示美國人可能會在芝加哥找其他的出路，來滿足他們的體育遊戲，該地有三萬二千七百個找熱鬧的人，參觀了西部的公開高爾夫球賽。

總統列根夫婦今天走去野餐，慶祝第一夫人的第五十八歲華誕，他們在維珍尼亞州維朗山莊治·華盛頓出生地附近的歷史性的樹林度過一個下午。

其後便回到華盛頓，從白宮觀看首都一年一度燃放的煙花。

紐約人士對於壘球球員的罷工所感到的不安，似乎比不上在國慶日於週末開始時地下鐵路車費提高那麼大。

倫敦又種族糾紛 光頭黨打亞洲人
雙方大戰五小時逾百人受傷

【倫敦四日美聯社電】高呼右翼口號的白人青年「光頭黨」，週五晚在倫敦西區的一場種族暴亂中，與亞洲移民發生衝突，一間旅館、油站及汽車遭焚燒，烈燄直逼警署。

打鬥在五小時之後平息，有六十名警察及約五十名市民受傷，二十七人被捕。

倫敦警察總部蘇格蘭場，派遣倫敦西區的數百名警察到場鎮壓。這裏有很多印度人及巴基斯坦人聚居。目擊者說：有一半的商店櫥窗遭破壞有些更被搶掠。蘇格蘭場說：持有盾牌的防暴警察，企圖將兩批人分開，但受到汽油彈、玻璃樽及石塊的襲擊。受傷的警察有十四名需要留醫。

大部分被捕者均被控以擾亂公安罪名。

停泊在暴亂爆發的漢布洛旅館四週的一輛警車及六架私家車遭焚毀。一枚汽油彈投入一家旅館，有四名消防員受傷。

超過二百名「光頭黨」成員，乘坐參加流行音樂會的巴士抵達旅館，高呼右翼國家陣線口號。

當地一名居民，十九歲的安德魯說：「這顯然是有計劃的侵略行動，那些亞洲人反擊襲擊者，這些打鬥時常都在音樂會之後發生。」

穿着運動褲及長靴的光頭黨，是惡名狼藉的流氓。一名青年協會發言人說：週五晚他看見他們穿着有納粹標幟及寫着「國家陣線」的衣服抵達。

一名商店的亞洲裔東主特哈利說：打鬥在漢布洛旅館發生，當時「光頭黨」正在行人路旁派發傳單，宣傳一個「白人國家十字軍」的遊行，又侮辱路過的印度婦女。

特哈利說：「兩名亞洲青年企圖幫她們，但遭拳打腳踢，然後便發生大毆鬥。」

在暴亂現場記者觀察所得，約有至少六百名亞洲人及西印第安青年在街上，爲一旅館的音樂會後所發生的騷亂煩惱備戰。

倫敦種族暴動：倫敦西部有色人種聚居的地方週五晚發生暴亂，暴徒挾持巴士、私家車及投擲汽油彈。當晚有兩都旅遊車正載着一群短髮青年在音樂會之際，車上的青年拿出一些寫着「白人國家救世軍」的傳單，因而觸發是次暴動。事件中有兩名救護員及一名警員受傷，圖中的消防員正奮力將火撲救。

英政府准宗教團體探望絕食愛共和軍
但表明絕不妥協談判

【伯爾發斯特四日路透社電】英國政府與八名愛爾蘭臨時共和軍成員，今天進行結束雙方僵持的行動。八名共和軍游擊隊正在此間郊外「美斯監獄」絕食。

絕食運動支持者發表聲明之際，其中一名絕食者，卅歲的麥當尼之家人說，麥當尼在他第五十七天絕食，體力不斷疲弱。與此同時政府准許愛爾蘭天主教會公義和平委員會成員，探訪絕食的北愛游擊隊，不過清楚表示政府不會舉行談判。

政府的強硬路線是對於反抗英國統治北愛的游擊隊和囚犯，均被列爲一般罪犯，他們不能獲政治犯地位。囚犯也表示不會放棄改變監獄規條的五項要求。但在今天的聲明中，囚犯說，他們有一個無須使雙方放棄各自原則的解決方法。

蘇俄最新客機 首航飛赴芬蘭
時速七百五十公里

【莫斯科四日合衆國際社電】「塔斯社」報導蘇聯航空公司已於週六派出其最新的雅科勒夫四十二型客機作首次的國際飛行。

該種新型客機可作一千一百二十哩（約一千八百公里）的長途飛行，最高航速爲每小時四百六十哩（約七百五十公里），可載乘客一百二十名。

塔斯社說該機首航目的地是芬蘭首都赫爾辛基。

中共派美製機向越南作挑釁
河內調查委會指控

…今日指控中共以美製飛機，對越南在南中國海控制的島嶼上，進行「挑釁性」偵察。

該委員會指摘中共在過去三個月來，不斷對越南進行武裝「挑釁」行動時說，C一三〇大力士飛機兩次飛過南沙群島。

美國的偵察機亦從河內以南五百公里的洞海飛越河內以南一千公里的金蘭灣。

它斷說：這是「中共反主義者與美國帝國主義者的部分聯合行動」。

婦科 兒科 內科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道二六九號光華大廈五樓（即史超域道口）
電話：七二〇六五七 七三二一七〇

青衣島長康邨商業中心二樓　電話：〇－四五八三八九·〇－四五八二八九
明天開幕誌慶
明早五時半啟市
場面偉大
裝飾豪華
貴賓廳房
法式日式
免費車位
早午茶點
晚飯宵夜
喜筵壽酌
社團議會
可開百席
招呼滿意
歡迎預定酒席

汽車保費週三起提高
加幅百分三至二成
千六CC以下加費四百增幅最大

【本報訊】小汽車車主將受汽車保險費增加之打擊。由星期三日起，初次買車之車主，保費加百分之三至二十。現有保單，由八月一日起，如繼續投保時亦須同樣增加保費。

新保費業已由意外保險公會批准。發言人謂，由於車房所收之修理費增加，故保費不得不加。

發言人否認，保險公司使有經驗之駕駛人補助年輕駕駛人所犯高意外比率而招致之賠償要求。

運輸處統計顯示，今年為首三個月，百分之六十汽車意外受傷人士係在三十歲以下。

香港汽車金融幹事戴禮賢稱，小車修理費應比大車廉。渠

第三者保險費，一六五〇CC以下者，由五百元改為六百元。至於更高馬力者則仍收一千一百元。

戴孔賢認為保險公司對年青駕駛人收「太高」費或可能有理由，但必需有更多正式統計顯示涉及意外之青年人駕駛汽車之實際數目。渠謂，喜買小型車之無經驗駕駛人，較易生意外。但同時又有一趨勢，向用大車之人士轉用小型汽車，但彼等與無經驗須同付增加之保費。一位日本汽車代理商謂，小汽車修理費較貴係不確。大車之零件可能較貴，但以小時計之修理費係相同。

車商又批評保險公司所聘之檢驗汽車意外損壞程度之測量人員。謂其到汽車房時每將修理費估低。

又謂，車房將修理費比實際修理成本提高百分之二十至三十，以便迎合稍後要求削減。

汽車會估計，增加最多之保費，對於一六五〇CC以下之車，由根本收費一千六百元改為二千元，一六五〇CC至三五〇〇CC之汽車，保費則由二千三百元至加二千八百元。而三千五百CC或以上，則祇增百分之八至九。

研究小組呈交報告書建議
港澳直升機服務 應鼓勵私人經營
港與赤鱲角亦應有直升機聯繫

【本報訊】去年九月成立以研究未來十年之直升機經營及設施之工作小組，已將其報告書呈交經濟司。

該小組成員是由民航處及布政司署之經濟，環境及保安科組成。

報告書建議政府應鼓勵私人方面，提供經營直升機之設施，及符合所有操作，環境及其他規定。儘快在港澳之間成立定期直升機服務。

不過，該小組慎重表示，有關此項服務在商業方面之成功，不要過份樂觀。

因此，工作小組進一步建議，雖然政府應鼓勵私人方面提供這項服務，這種支持反應伸展到對該項服務給予任何直接經濟上的津貼，及對提供直升機作任何大量之支出，最低限度直至該項服務之可行性已獲較全面的探討及確定。

報告書謂：「由於該項服務之重要性，工作小組建議計劃提供赤鱲角直升機服務，應緊隨在赤鱲角興建機場之決定之後。」

該工作小組並不認為未來之直升機活動，除噪音污染外，會導致任何重大之環境污染，並建議任何直升機服務或直升機場地點之提議應包括有關該等服務產生的噪音及其影響之全面性評估。

報告書又謂：「申請者應預備所需之報告及詳細研究，包括實地探討及量度之數字，供政府作評估，以決定可否接納該地點作這樣之用途；倘若可以接納的話，在該處應設置何種操作的限制，以確保噪音污染能在可容許範圍內得到控制，而噪音之騷擾可儘量減少。」

至於有較大公衆利益之服務，例如前往澳門定期服務，應給予優先權，其他對大衆無益之直升機經營，不應准許其接近市區。

最後，工作小組提議開始檢討民航直升機服務。該項檢討應顧及對新機場及其連繫市區總站所作之決定；亦應就「在一九八三年政府應一九八一年至八三年期間之確實之民航直升機活動，將報告書內所載之預測資料予以修訂。檢討之結果應用作確定或修訂此報告書之結論及建議。」

全新得勝280E房車
超級豪華設計華麗

日產自動車株式會社最近推出全新得勝280E·BROUGHAM豪華房車，乃是日產得勝車系中的最華麗傑作之一，外型典雅高貴，設備豪華齊全，與其他豪華房車一比，氣派之華麗，享受之優悠，顯然更高一等，正是紳商名流的最佳座駕；總代理合誠汽車有限公司為方便各界參觀，特於本週隆重展出於中環恒生銀行大廈商場。

得勝280E豪華房車，號稱「BROUGHAM」，其設計當然極盡華麗，外型別具大型豪華房車的穩重格調，而車身前後鑲有全闊式防撞泵把，車身兩側亦有金屬電鍍作邊線，富麗輝煌，冠絕同儕，車廂內高級絲絨座，配合精密隔聲設備，寧靜極至，乘坐感受特別舒適；駕駛鍍板採用桃木製造，倍增古典優雅氣息，而豪華設備應有盡有，包括自動調節冷氣系統與及自動調頻四聲道收音卡式機，並特設後座雙重豪華鍍板，後座乘客亦可自行調校冷氣系統及收音選台，享受稱心，在晚上，與別不同的「浪漫燈飾系統」，更帶來柔和優美的情調，機械性能方面，採用二千八CC六汽缸電子噴注引擎，勁力雄渾無比，加上先進傑出的避震系統，行車感受最是寫意。

聯合汽水廠 營業部員工 已照常工作

【本報訊】觀塘聯合汽水廠董事會，因接獲以新架坡楊協成有限公司為首之機構提出條件收購該廠股權，在二日下午向全廠員工分發由創辦人董事利榮達簽署之通告，說明一切業務及員工福利照常不變。

三日晨因多數跟車員及售貨員認為收購消息太突然，有人提及曾有其他工廠經收購即削減員工福利，於是在顧慮到自身福利，尤其是該廠現行之退休金制度，未知會否因收購而不能維持。該等員工留廠會議，大部份車輛不開出，只有十餘部車照常出勤營業，其後雖經勞工處人員向員工代表解釋廠方已清楚表示員工福利及退休金不變，各代表便回廠通知各人開車，但留廠之跟車員及售貨員卻堅要董事利榮達到廠面談。

至下午近三時利氏到廠與員工開會，並說出自接到收購條件以至協商時，為期甚短，又格於條例不能預先公佈收購消息，至於現行之退休金制度乃經由政府當局批准為免稅退休金，各員工應得之款項必不會被取消或削減。囑各人安心工作。

最後利氏更指出楊協成機構規模宏大，組織健全，若果收購成功，並只應對各人更有利。並勉勵各人努力工作，安心工作，入息自然增加，為現在為將來都要努力工作。

昨（四日）晨全部車輛已如常出廠營業。

位於夏威夷威基基地王
PACIFIC ISLANDER大廈
已售出六成欲購從速

亨譽夏威夷美國地產界之忠信置業地產有限公司，現在港推出位於夏威夷威基基地王之PACIFIC ISLANDER大廈上市，投資自住，均最適宜。

該大廈貼近風光明媚的威基基海灘，七層高共五十一個套房單位，面積三百至三百五十方呎，裝修傢俬齊備，即可入伙，售價由四萬九千八百美元至五萬三千八百美元。

同時備有特惠分期付款辦法：買家只須付樓價兩成，其餘八成兩年內不用供款，只須付其利息，每年十七厘（遠低於現行利率），對物業投資最有利。現已售出六成單位，欲購從速。

歡迎致電或親臨該公司洽購，詳情備索。地址：香港中環皇后大道中十六至十六號新世界大廈三一〇室。電話：五－二三〇六八〇，二二三一四八，二二三一四九及二二三一四〇

半島青年商會主辦
護眼海報設計比賽

【本報訊】為引起本港市民注意保護視力，本半島青年商會特別舉辦護眼海報設計比賽，凡屬本港居民均可參加。

比賽規則如下：一、面積規定為二吋乘十五吋，二、顏色不論，黑白或彩色均可，三、主題「眼睛無價寶，顧全應及早」及「眼睛無價寶，隨意利用，但非必要。」等標語可。

參加作品須於一九八一年七月十三日前送達香港皇后大道中二七二號十五樓C座，半島青年商會。優勝者名單將於七月二十日由該會個

今日賽馬車秩序表

第一場　第五、六班　1110米　一時卅分

①	小意思	1:24.5⑧	1:26.5⑤	2	3	5	賴	賴恩
②	華南	1:24.0②	1:25.3②	5	3	1	賀	賀寶
③	小明星	1:24.8①	2:41.6⑦B	5	8	7	史	森敏
④	海上霸王	1:26.1⑥	2:11.6⑥B	7	7	6	賴	彭志昂
⑤	大內羣英	1:24.9⑥	1:26.1④	2	5	4	胡	史葛輝
⑥	獲得利	1:25.1③	1:27.7⑤	6	3	5	柏	柏的烈
⑦	信能	1:25(1⑤	1:25.5③	4	5	3	洪	洪德

第二場　第五班　1110米　一時五十五分

①	璇璣	1:24.6①	1:24.8④	6	1	4	郭	威羅士
②	積臣	初賽此程	2:08.1⑦B	6	8	7	胡	史葛輝
③	披星戴月	1:23.9②	1:24.9③	5	3	3	賀	蘭度
④	氣功	1:24.0②	1:26.2⑧	5	4	8	柏	馬田
⑤	你信我	1:26.8⑧	1:26.8⑧	1	5	8	梁	梁永寧
⑥	年青人	1:24.7③	1:24.7③	3	2	3	嚴	嚴思禮
⑦	孔雀石	1:25.9①	1:25.9⑥	7	7	6	沈	沈石
⑧	虎駒	1:24.1③	2:11.2④TB	4	1	4	嚴	譚馬士

第三場　第四班　1110米　二時二十分

①	露文廸	1:24.1③	1:24.1③	4	9	3	梅	鄭定綱
②	錦駒	1:23.0④	1:25.8⑦	6	4	7	賀	賀寶
③	霸政覇王	1:24.0③	1:25.8⑥	8	5	6	賴	李海力
④	天龍大俠	1:24.9②	2:08.4⑧B	1	4	8	蘇	蘇立基
⑤	金必得	1:24.6①	2:07.8⑥B	1	6	6	洪	關士能
⑥	得發	1:23.3①	1:24.5④	2	7	4	賴	賴恩
⑦	醒目仔	1:23.7③	1:26.4⑦	3	5	7	狄	麥嘉輝
⑧	玫瑰草原	初賽此程	2:12.0BT	3	10	5	沈	沈石

第四場　第四班　1609米　二時四十五分

①	射擊	2:04.4④	2:07.2②	5	6	2	賀	賀寶
②	祥駒	2:07.0⑧	1:25.0①A	6	5	1	皮	路域
③	戰士	2:04.8②	2:07.4③	8	2	3	布	布蕪尼
④	慶和	2:03.9①	2:06.1⑤	4	5	5	蘇	蘇立基
⑤	神祿	2:04.1①	2:05.9③	8	6	3	伊	伊雲士
⑥	威駒	2:03.9④	2:04.8②	8	2	2	史	史德加
⑦	內稽機	2:05.7⑤	2:07.1⑧	9	6	8	賴	彭志昂

第五場　第二班　1609米　三時十分

①	冠駒	2:02.8⑥	2:02.8①	3	2	1	奥	奥尼路
②	天雄之寶	2:03.4①T	2:04.2①	8	2	1	胡	胡賓納
③	百家樂	2:04.4①	2:04.4①	1	1	1	麥	梁永新
④	鋼皇	2:03.6①	2:07.1⑧	1	5	8	柏	柏的烈
⑤	金玉滿堂	2:04.7②	2:05.4②	1	2	2	賀	蘭度
⑥	凱撒大帝	2:02.9⑨	2:04.3④	3	5	4	布	布德基
⑦	奔駒	2:07.7③	2:05.8⑥	1	2	6	洪	關士能
⑧	山王	2:02.4⑦	2:04.5⑥	5	4	6	狄	狄頓

第六場　第三班　1609米　三時三十五分

①	赤兔	2:06.3⑤	2:07.0①	1	3	1	狄	狄頓
②	新界的士	2:04.1⑥	2:05.4⑥	3	6	6	洪	洪德
③	金銀滿屋	2:04.6⑤	2:05.9⑦	7	8	7	伊	伊雲士
④	瑪瑙	2:05.2③	2:06.2②T	6	9	2	占	占布朗
⑤	安全第一	2:03.3⑤	2:04.6②	8	5	2	賴	賴恩
⑥	豹駒	2:05.1⑤	2:05.1⑤	1	6	5	皮	貝奇利
⑦	神聖大夫	2:03.8①	2:04.8③	2	4	3	史	史德加
⑧	大家歡喜	2:03.8②	2:03.8②	4	8	2	蘇	蘇立基
⑨	一定中	2:04.1④	2:04.8③	4	7	3	布	布蕪尼
⑩	好時光	2:04.2③	2:05.0④	3	1	4	奥	奥尼路
⑪	北海之寶	2:04.6①	2:05.0④	3	8	4	胡	胡賓納

第七場　第一、二班　1110米　四時正

①	金童	1:22.2③	2:04.8⑧B	3	3	8	郭	郭固能
②	有權有勢	初賽此程	2:07.9⑨B	1	7	9	鍾	趙仕民
③	優悠自在	1:23.4④	2:05.6⑨B	7	4	9	柏	馬田
④	永捷	1:23.0③	2:04.6⑦B	1	8	7	梅	鄭定綱
⑤	蘇格藍人	1:22.9⑤	2:02.9⑥B	5	8	6	胡	胡賓納
⑥	魯班	1:22.5④	1:22.5④	6	7	4	史	史德加
⑦	信誠	1:22.0①	1:22.0①	2	1	1	伊	伊雲士
⑧	全中	1:21.6①	1:25.8⑦	2	1	7	梅	李海力

第八場　第五班　1609米　四時二十五分

①	小飛俠	2:04.2②	2:06.3⑥	3	2	6	蘇	蘇立基
②	大疆	2:06.4①	2:08.8③	3	7	3	嚴	譚馬士
③	鴻利	2:04.5②	2:07.8⑦	9	4	7	布	布德基
④	金不換	2:05.9②	2:08.7⑨T	10	5	3	嚴	嚴思禮
⑤	翡翠皇子	2:06.4⑥	2:09.2⑦	10	7	7	梁	梁永寧
⑥	勇士	2:0[illegible].1②	2:09.9⑥	1	10	6	麥	麥多路
⑦	怡發	2:06.2②	2:09.5⑤	2	2	5	梅	鄭定綱
⑧	多勝	2:05.3⑨	2:05.5③	5	6	3	伊	伊雲士

第九場　第三班　1609米　四時五十分

①	永勝駒	2:05.9⑤	2:06.0⑧	9	7	8	狄	麥嘉輝
②	海上英雄	2:05.9⑤	2:05.9⑧	8	1	8	洪	關士能
③	穩天子	2:03.4②	1:23.9⑤A	10	5	3	伊	伊雲士
④	百勝麒驥	2:05.2②	2:05.2⑥	5	4	5	蘇	馬田
⑤	領先第一	2:04.7①	2:04.7①	1	2	1	史	史德加
⑥	白基利	2:03.9①	2:05.9⑦	7	6	7	梅	鄭定綱
⑦	發駒	2:04.9①	2:04.9①	3	1	1	嚴	嚴思禮
⑧	老寶貝	2:04.3②	2:07.0①	6	1	1	郭	郭固能
⑨	大元	2:04.7①	2:04.7①	1	6	1	蘇	蘇立基

第十場　第六班　1609米　五時十五分

①	金蘋果	2:07.9②	2:09.3①	2	4	1	郭	郭固能
②	殷實	2:05.9③	2:10.3③	7	6	3	[illegible]	[illegible]
③	輝煌	2:04.6②	1:25.3⑤A	7	6	5	嚴	嚴思禮
④	黑金剛	2:07.3①	2:09.3①	5	5	1	胡	胡賓納
⑤	閃耀孖寶	2:06.6⑥	2:10.6⑤	4	2	5	奥	奥尼路
⑥	滿場飛	2:03.1④	2:06.8⑨	4	3	9	麥	麥多路
⑦	貓眼石	2:07.9②	2:09.9⑥	5	2	6	史	森敏
⑧	七重天	2:07.1⑨	1:27.6⑦A	3	8	7	皮	路域

賽馬車昨日成績及派彩

場次	冠軍	亞軍	季軍
（第一場）⑦黑色水平 獨贏派彩：七十一元	位置：十三元	②航空母艦 十一元	④月光石 十二元 連贏：一百四十二元
（第二場）①包你有輸 獨贏派彩：五十元	位置：十六元	④超駒 十九元	②基榮 廿四元 連贏：一百一十七元
（第三場）③安康 獨贏派彩：三十八元	位置：十七元	①好運錢 十四元	④一枝梅 卅一元 連贏：四十七元
（第四場）②茶晶石 獨贏派彩：五十元	位置：二十元	③愛威 廿二元	④永英 十八元 連贏：一百七十六元
（第五場）⑩得利士 獨贏派彩：二十一元 三重彩 一百一十二元	位置：十二元	②左腳右腳 十五元	⑧旅風 二十元 連贏：五十七元
（第六場）⑥神醫 獨贏派彩：七十三元 三重彩 二千〇六十四元	位置：廿一元	⑧好好彩 七十三元	①豐收日 十七元 連贏：九百九十二元
（第七場）①運財童子 獨贏派彩：七十八元 三重彩 三百三十六元	位置：廿四元	②劍王 十四元	③智慧 卅三元 連贏：九十三元
（第八場）③麒麟駒 獨贏派彩：五十一元 三重彩 一千四百元	位置：卅一元	①高巴船長 卅四元	⑤突破西方 卅八元 連贏：三百一十八元
（第九場）⑥大家開心 獨贏派彩：二十一元 三重彩 七十二元	位置：十五元	③惡駒 十四元	④西方泰利 二十二元 連贏：四十二元
（第十場）⑥珍珠 獨贏派彩：一百四十二元 三重彩 九百六十八元	位置：卅六元	⑦福駒 七十元	⑤即刻有望 二十元 連贏：四百六十五元

（註）以上派彩額三重彩以二元計算（W．P．Q以十元計算）

今晚賽馬車貼士

第一場：②華南 ④海上霸王 ⑦信能
第二場：⑥年青人 ③披星戴月 ②積臣
第三場：④天龍大俠 ①露文廸 ②錦駒
第四場：①射擊 ⑥威駒 ⑤神祿
第五場：①冠駒 ⑤金玉滿堂 ②天雄之寶
第六場：⑨一定中 ⑤安全第一 ⑦大家歡喜
第七場：⑤蘇格藍人 ⑧全中 ⑦信誠
第八場：⑧多勝 ③鴻利 ①小飛俠
第九場：⑤領先第一 ⑨大元 ⑦發駒
第十場：②殷實 ①金蘋果 ③輝煌

·老黃·

夏令足球聯賽起高潮
恒隆穗成今有劇鬥
藍田戰少雄亦死打

由香港市政局及華人足球聯會合辦之本年度夏令盃足球聯賽，今午假旺角場上演三場賽事，入場費全免，歡迎入場參觀。

今午三場賽事程序如后：下午五時卅分金鷹對晨星，六時五十分少雄對藍田，八時十分恒隆對穗成。

夏令盃足球聯賽經過連場角逐後，聯賽錦標爭奪落在誰家，今午將有明顯分曉。

今午之第三場賽事恒隆對穗成，雙方於聯賽陣均未逢敵手，兩隊從未敗北，這次賽事為單循環制，所以今仗雙方必悉力以赴，得失球率影響重大，變相為鬥。

（金鷹）
陳華章 彭錦全 梁世權 黃亦謝 黃志佳 李志剛 許登雄 鄭惠施 陳炳雄 楊偉豪 黃施達

（少雄）
林長業 葉志生 張炳根 陳慶榮 謝錦華 李國權 司徒富 周志雄 陳家權 黃柏強 周少強 成

（恒隆）
顧光興 黃銘雄 趙汝福 劉漢多 孫子行 趙敏河 岑茂權 林景恒 李忠保 吳煜雄 鄧柱成

（晨星）
陳寶榮 顧文嘉 黎坤志 劉秉鐵 梁榮照 李明 梁子樂 朱錦源 李玉興 陳王 偉明 美存

（藍田）
曾紀祥 李炳量 朱新驊 譚志文 劉應泉 王福榮 畢惠根 李龍基 侯考鉅 梁兆堂 謝兆籍

（穗成）
羅國華 張炳衡 鍾正德 黎昌寧 嚴文威 李國強 歐展榮 陳國樑 顧錦輝 梁志強 梁傑棠

七人賽圓滿結束
恒隆勇奪冠軍

【本報訊】香港華人足球聯會主辦之本年度七人足球淘汰賽，經過多日來參賽隊伍之激烈角逐後，昨晚假旺角場舉行複賽，兩場準決賽及冠軍爭奪戰。恒隆A與藍田A分別於準決賽擊敗布商會A及少雄紅而晉入決賽，結果恒隆A以二比〇擊敗藍田A勇奪今屆冠軍。入場觀看球迷達一千七百一十人，收入為一萬六千八百五十元。

郭石上山任教

南華在教練吳偉文投劾流浪之後，繼任人選甚人揣測，但根據來自可靠的消息來源透露：前南華教練及去屆麥電教練郭石甚有可能下屆上山，再次帶領南華在甲組中爭取良好成績。消息表示：吳偉文離開南華轉投流浪早在一個月前已向會方表明心跡，而南華為未雨綢繆，很早便開始物色人選，而過去曾經帶領南華在甲組中取得不少輝煌戰績的郭石，亦曾經被邀請出任這個職位。

郭石曾經出任南華足球教練多屆，並且為南華奪得頗為驕人的成績，但最重要的是他對球隊甚有實任感，並且肯於提拔新人。同時，南華球會的部份重臣，過去與「石哥」有著愉快的合作，對這位教練，頗有信心。

根據接近郭石的一名友好透露：郭石最近曾經透露本港有一間甲組會邀請他執教，他並表示該間甲組會一向實力不錯，令到他不得不考慮復出甲組。

郭石在離開南華時，曾經分別出任甲組市政及乙組、丙組麥電的教練位置。「石哥」在球季結束之後，辭退麥電的職位，相信與改投南華有關。

東德女員創新猷
二百米個人四式

【東柏林四日路透社電】東德女運動員格雲妮嘉今日在東德全國游泳錦標賽中創出女子二百米個人四式的新世界紀錄。

十七歲的格雲妮嘉泳出的兩分十一秒七三的時間比她的東德同伴史莉特的舊世界紀錄兩分十三秒正快出超過一秒。這是她在今次游泳錦標賽中的第二項世界紀錄：格雲妮嘉在星期四以一分九秒三九打破自己曾創下的一百米胸泳世界紀錄。

學生泳賽
中旬揭幕

【本報訊】香港中華業餘游泳聯會主辦之第十八屆公開全港學生個人游泳比賽。定本月十六日及十七日預賽，廿三日決賽，上述三天比賽，由每日下午七時四十五分起在銅鑼灣維多利亞泳池舉行。賽會業已接受報名，至本月九日截止。

比賽分為男、女子高級組及初級組，男、女子高級組之年齡限制，為一九六五年六月三十日以前出生。男、女子初級組則為一九六五年七月一日或以後出生。

高級組的比賽，男、女子均為七項，計為：（男子高級組）一百米自由式，四百米自由式，一百米背泳，一百米蝶式，一百米蛙式，二百米蛙式，二百米個人四式。（女子高級組）一百米自由式，二百米自由式，一百米背泳，五十米蝶式，一百米蛙式，二百米蛙式，二百米個人四式。

初級組比賽，男、女子均為五項，計開：（男子初級組）五十米自由式，一百米自由式，五十米背泳，五十米蝶式，一百米蛙式。（女子初級組）五十米自由式，一百米自由式，五十米背泳，五十米蝶式，一百米蛙式。

麥恩萊終于在溫布頓網球賽擊倒波治奪得冠軍，夙願得償，這是他威番一陣的鏡頭。

當麥恩萊最後擊倒波治之一剎那，知道錦標在握，歡喜若狂，觀衆亦報以熱烈掌聲。

網球圈

麥恩萊贏波治捧盃
又發老脾不出席冠軍晚宴

【溫布頓四日合衆社電】今日在此間舉行之溫布頓男子單打決賽，次號種籽美國麥恩萊終吐氣揚眉，一雪去年決賽敗辱，以三比一將欲五度蟬聯冠軍瑞典波治之美夢粉碎。

波治是役有一很好的開始，首局勝六比四，第二局雙方要打決賽局，麥恩萊勝七比六（六比一），之後第三局又勝七比六（六比四），第四局六比四。這是麥恩萊第一項溫布頓冠軍榮譽，比賽總獎金六十五萬美元。

【倫敦五日美聯社電】擊敗長勝網球手波治，成為本屆溫布頓男子網球單打冠軍的廿二歲美國網球手麥恩萊，今晚杯葛在此間酒店舉行，一年一度的冠軍晚宴。

因脾氣暴躁被稱為「溫布頓壞孩子」的麥恩萊，沒有解釋不參加宴會的原因。網球界人士推測，麥恩萊此舉，可能為了他在準決賽，與澳洲選手對打時被球證判他罰款五千英鎊（約九千四百美元）使他震怒而表憤怒，故杯葛該個晚宴。

招生 你要學嘴 你能運用正確文法字典音而學會講英

出讓 麵機平售 小機大 切麵機五架連壓蒸爐等工具 ⑫七打麵床 三八七早九時晚八時治

商業 大地搬運公司 電話：K－322648 H－640433

樂信婚姻電腦設新 大道中37余道生行712 ⑤2251/7拾樓十至七時 週六10－1假10－1週一休 自置銅鑼灣分址晚7－9 有限公司
1975年成立男女大學生作風誠實服務改良創新 顧客多優秀多機會多 樂中供選擇 每人機會作較佳選擇 登記免費其他費用

徵求 中等字公司有限例 八千男女供擇配佳偶請臨此 九龍尖沙咀河內道2號5樓按④字公司 幸福婚姻電腦 囍 營業十至九時星期日下午休息 假照常③689986③665857 專業婚姻十載顧客多優秀 電腦甄選成功機會勝一籌 美國Box 4692 Austin Tx. 78705

如本報請電 ○七○

醫藥 痔瘡 立止痔血脫肛 苗樂天醫精 全港獨一 日本著名 歷史悠久 無痛新法 （醫法獨到·保證滿意）

啟事 港九敬老福利會啟事

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚聯刊，每天六元）；醫藥類每天三元，不折不扣，以四段為限（聯刊不在此限）

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下耀紅屋
（十五）荃灣沙咀道一一四號地下璧成時計中心

人工受孕從此天下大亂
米高

家計會爲咗推行人工受孕，呼籲香港一的男士捐精。當然，捐的精液出嚟無乜所謂，以前的人就將的精液當係寶，話一滴精液三滴血。但而家科學咁倡明，的人嘅知識水準高咗好多，知道捐的精液出嚟對身體全無影響捐血已經咁普遍，精液亦無乜所謂。

但問題係下一代會點樣。當然，而[illegible]知[illegible]捐出嚟。不過，第二日就會好多麻煩。你話有個有錢佬突然死咗，而又有人知道佢以前捐過精液，咁就大鑊。

個陣，個班人工受精長大嘅人個個都爭住去分身家都似。香港就少咗的案例，不過，外國就好多，一個有錢佬死咗，有九十幾人自認係私生子，爭住去分身家。

過得十幾廿年，咗的風氣可能吹咗嚟香港，咁就認眞唔妥。到時就難爲的法官，你話有得幾十個人工受精生嘅人去爭身家，所以到時捐過精液出嚟個的有錢佬，一係唔好俾人知捐過精液，一係死咗唔好俾人知。

[illegible]如果個對象唔係人工受孕，一旦佢個位又係人工受孕，咁就有排㸃。

事關分分鐘會係同父異母兄妹或姊弟。何況有的人接受人工受孕都唔會俾個仔女知，咁重大鑊，分分鐘亂倫。咁樣攪法，過得幾代，都唔知倫理爲何物。

所以呢個人工受孕一經提倡，大行其道之後保證天下大亂，因爲據家計會話，的人唔知捐咗精液俾邊個，而接受精液嘅又唔知的嘢來自何方，認眞唔妥。

捻子
天涯倦客

五：梁王

倪隆漢回去報告見到金順經過，大家一聽說要活捉邱遠才，都嚇一跳。

范立川說道：「這件事恐怕做不到，你怎麼不同全大人說明。」

倪隆漢說道：「我怎會不說明呢？但全大人非常堅決，說不論死的，活的，一定要把淮王交上去，要不然咱們就不必去了。」

范立川嘆口氣：「想不到投降也這麼難。」

劉漢太說道：「將來的難題還多呢？要是覺得受不了，現在打主意還不遲。」

范立川說道：「已經遲了，現在沒有甚麼好說的，大家回去整頓隊伍，子時三刻，攻淮王大營。」

一群人面面相覷，都感爲難。

范立川說道：「話可要說明，這次攻淮河大營，是那邊提出的不能更改的條件，誰要不肯，現在說出，可以把自己一支隊伍拉走，我絕不勉强。但要跟我一道投誠，這一仗非認眞打不可。如果淮河走掉，咱們可就變得天不收，地不留了。」

大家想想事情也確實如此，當時一齊說道：「我們跟你走，你說怎辦就怎辦！」

范立川說道：「好了，就這麼說，子時三刻一齊進攻，誰能捉到淮王，將來就照實報到那邊去，自然會論功行賞。」

整個部隊都變了，邱遠才還不知道，祇是聽得馬融和帶一批人又去了黑石渡，此時隨同邱遠才在一起的尚有祜王藍成春。兩人在燈下喝酒，想想未來，越想越悶。邱遠才問道：「賢弟，我們到底怎麼辦呢？」

藍成春說道：「現在是我們這邊還有二十萬人，打下去再說了。」

邱遠才苦笑道：「打到甚麼時候爲止呢？」

藍成春說道：「到那裡就說那裡了，打到底也許還能打下江山的。」

邱遠才又喝一口酒，說道：「賢弟，你錯了。」

藍成春問道：「我甚麼地方錯？」

邱遠才說道：「不是人人都是你我，到了打不下去的時候，有的人會變的。」

藍成春恍然大悟，說道：「照兄長說法，馬呆子會不會有問題？」

邱遠才又呷一口酒，說道：「難說得很，你喝了酒回去，留心你的隊伍，不要有變？」（一〇八）

八公散記
十四：北遊小記

坐上深廣特快空調火車，車廂設備普普通通，據說這是整個大陸最架勢威水的一條車綫，港穗直通車雖較現代化，但許多物質知識港方供應，祇有這班行駛大陸境內的班次火車，純粹「國產化」，不過絕大部份車票祇收港幣，似乎有點「吊高嚟賣」之嫌矣。

車廂乘客，十之八九盡是港客，自不消說，我的座位對着一對客位，恰巧坐着兩個大陸客，一男一女，男的是個四十零歲的幹部模樣，女的廿歲左右，穿着倒是一身香港式衫褲，相當時髦，車甫開行一段時間，這對男女一直三緘其口，默不出聲，過了石龍，兩人才慢慢開腔交談，操的是湖南土話，大抵彼等認爲對面的香港客，不諳他們的鄉音，大可暢所欲言，不慮隔座有耳者。

其實，我八公在香港淪陷時期，溜入衡陽獃過一年半載，跑過四鄉八鎮搵食，當時學識一口湖南土話，時隔三十餘年，現我雖唔惦湘語，但聽之倒能領畧六七成，所以對座的湖南對白，我無意偷聆，亦灌耳明意也。

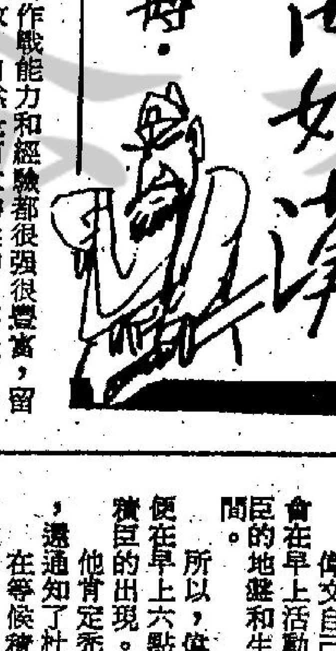
儘管這對男女語多晦澀，且藏首隱尾，然而憑我八公了解分析，揣測到他倆的關係，套用一句港語，「走私偷食」是也。

男的大概是深圳特區的當權機構中級幹部，權力可能涉及港深間貨物出入口範圍，女的似係該男子下屬的老婆，庸碌無能的低級卒仔之流。

我八公素聞大陸「軋姘頭」之風甚盛，現睹上司勾搭下屬老婆的活劇，實在不覺奇怪，奇的乃是那女人向姘夫要求「買樓搭手」，想不到資本主義社會的腐化規律，竟然滲入社會主義幹部圈子裡。

那男子對姘婦的要求，畧呈躊躇，言道：「我們是黨員幹部，哪能出面購買洋樓嘛，那些補償合作興建的洋房，既要付港幣，而且須由外邊人士名義訂購，就算這兩關都能攪得通，你是大陸居民，也不能名正言順入住呀，試問買來做啥？」（一〇一）

京西好漢
南宮搏



好漢之情

魯智深很豁達，並不祇爲二山而打算。當朱武參加談話時，他詳細地詢問了少華山的情形和沿路情形。然後，他爽朗地問：

「朱兄弟，你們同去，會比以前窮，那怎麼辦？我這裡可以分出些，但數目不會大啊！」

「魯大哥這裡分不得，官兵可能會大舉來攻的！」朱武直率地說：「我們同去，也不會太窮的，我想，我先同史大郎率人沿路打劫，我相信，有兩個月時間，少華山又會和以前一個樣子。」

「要史大郎一路打劫——」魯智深看了史進一眼，笑道：「史大哥，你看行麼？」

「我們大鬧過一次，地方官兵怕了我們，這應該可行，我們繞北部山區，打劫幾個市鎮，有機會，就搶一個城！」史進充滿了豪情，再說：「如今，大家都拼定了，可不管那多，我們還可以沿路召一批人！」

「那就如此，祇是，洒家又捨不得你們走：」魯智深說，吐了一口氣，又笑着：「洒家有些婆婆媽媽了——這是打天下的事啊！」

「魯大哥，我實說，也不想離開二龍山，大家聚在一起，別的不去說他，就是講話，也多幾個投機的！」史進笑道：「祇是，分作兩起，對我們有好處！」

「那也是，就這樣，咱們找楊兄弟再談談，楊兄弟和朱兄弟一樣，都是有智機的，不像洒家，祇是一個粗人！」

青面獸楊志是不願見少華山的人離去的，史進、朱武很能幹，少華山兄弟的作戰能力和經驗都很强很豐富，留在二龍山，應付官兵來攻，自然是有大助益的，不過，楊志看出了少華山的人想走，是具有自佔山頭爲主的意思在，他比較深沉，在思考之後，就和魯智深一樣，以欣然的神色表示了同意。

於是，在二龍山上展開了一次新的編組和訓練。楊志調了二龍山三十六人相助史進，並且作爲聯絡，少華山則將一批有病的，較爲老弱的人留在二龍山，因爲此去要沿途轉戰，不在人多，而在精壯快捷。

朱武於衆人作了決定之後，就先派出人去探路，其中，有十二人一小隊，則是第一支潛回少華山的。

二龍山又在忙亂中，魯智深還是盡力裝備少華山的人，當他們分批出發之時，武松挑選了八十名兄弟護送下山，並且還送到邊界山區，協助打劫爲主要任務。

——這是京西强人又一次大舉，少華山的人打了二龍山的旗號而遊走劫掠，成功地回到原來的基地。（一〇八）

秦嶽奇俠
東方玉

五、眞假先生

再不稀喝了口酒，笑道：「你當老哥哥怎麼會知道的？還是你自己告訴我的。」

上官平道：「小弟沒有說過。」

再不稀笑道：「方才你告訴我一段，是你到盤嶺宮去的事，但你沒說有人塞紙團給你，要你捎口信的事，可見另外還有一段事兒，你沒說出來了，你當老哥哥眞的是酒糊塗？」

上官平於是又把自己從洪福宮出來，杜東藩派人在中途相邀的事，詳細說了一遍。

再不稀一拍巴掌，說道：「這就對了，唉，眞想不到！」

上官平問道：「老哥哥，你說甚麼呢？」

再不稀咕咕喝了兩口酒，用衣袖拭拭咀角，嘻的笑道：「你去得好，這回全盤事情，都有了眉目了，果然和老哥哥想的差不多。」

上官平道：「老哥哥都知道了，那就說給我聽聽。」

再不稀搖搖頭道：「目前還不能說，因爲這些事兒，都要你一步一步的去做，事先告訴你，你江湖經驗不足，反而僨事，譬如我要殺你，你事前已經知道了，就會處處提防我，還會把我當老哥哥？這一來，你的言談舉動，不是可以讓人家看出來了麼？」

上官平道：「既然如此，小弟就不問好了。」

「對！」再不稀道：「這叫做可以使由之，不可使知之，你一切都聽老哥哥的就好。」

上官平道：「老哥哥，還有一件事……」

再不稀道：「還有事兒？」

上官平道：「今天上午，譚大哥告訴我，他父親是被人害死的。」

再不稀道：「這個我知道。」

上官平奇道：「譚大哥說，他祇告訴我一個人，連他娘和妹子面前都沒提過。」

再不稀道：「譚崑崙一身武學極爲精純，年紀也不大，祇當了七年劍主，三年前死的，他死了，劍主才由杜東藩代理，而杜東藩又是被人收買了，這不是說他的死有問題麼？」

上官平駭然道：「果然杜東藩……」

再不稀攔道：「目前還不能說，因爲他也祇是傀儡而已！」

「傀儡？」上官平道：「老哥哥認爲他背後還有主使的人？」

再不稀道：「他後面的人，來歷大得很。」

上官平問道：「會是誰呢？」

再不稀道：「目前不能告訴你，你同去要譚玉山暫時忍耐，不可露出口風來。」

上官平點點頭。

第二壺酒又喝光了，再不稀起身道：「咱們該回去了。」（一三四）

玫瑰
小說

「一個同學死了？」

「誰？」我吃驚地問。

「邱玫瑰。」

「不可能吧？她前幾天還打電話給我呢！」

「這種事我怎麼會亂講？老師，她眞的死了，聽說她是跳火車自殺的。」

放下電話，我頹然地坐在椅子上，硬是不敢相信這個事實。

玫瑰，這個傻孩子，她有勇氣跳火車自殺，卻沒勇氣面對現實，改變自己的命運。自小到大，她承受着諸多的殘缺和一連串的不幸，而今，她才廿歲啊！

照着地址，我找到了那個花店。一進門，一個正蹲在地上修剪花朵的中年男人就站了起來。

「我是邱玫瑰國中的老師。」我說。雖然時隔七、八年之久了，但我仍一眼就認得出來，他是邱玫瑰的父親。

「噢！老師。」他把手往裡面一指，眼眶一紅，接着眼淚就撲簌簌地掉了下來。

一剎時間，我也覺得喉嚨哽咽，根本不知道該講甚麼才好，祇含糊地說了一聲「謝謝」，就走了進去。

裡面第一個房間就是靈堂，玫瑰的黑白放大照片端正地擺在一張小桌上。照片上的她，一頭披肩的長髮，一雙烏溜溜的大眼。

靠窗的一張沙發上，坐着兩個中年女人，一個身體朝後仰着，閉着眼不動；另一個用手蒙着臉，低聲啜泣。

我站在門口，祇感到一陣鼻酸，眼睛也開始模糊了起來。我實在沒有勇氣進去跟她們打招呼，因我知道到時候我一句話都講不出來。

我回到前面店裡，我向她父親點了個頭，也不敢看他，就走出了花店。

外面寒風正颳得緊，我卻一點也不感覺到冷。（完）

金手無雙
諸葛青雲著　余丹青插圖

第廿九章：苦冰神尼

宇文悲狂笑說道：

「你怎樣叫我脫呢？你又追不着我！」

這兩句話兒之中，蘊有極强烈的激將意味，也蘊有相當陰謀！

原來，「九幽妖魂」宇文悲的「游魂遁影身法」的快捷程度，委實舉世無雙，比「金手書生」司空奇尚要强出一籌，他遂想利用這種獨擅絕技，引誘司空奇狂追自己，追向一位隱居離此不遠，但卻從不出山的武林怪人之處！

果然，司空奇聞言之下，展足功力地，提氣急追，兩條人影，宛如電逐星流！馳向「幕阜山」的萬峯叢翠之內！

眼前，兩壁百丈，狹谷如腸。

宇文悲儘量施展游魂遁影身法，一連四五次盤旋飛縱，把司空奇畧爲拋後，宛如鬼影飄空般，飄進這狹谷谷口！

司空奇深恐「九幽妖魂」就此遁脫，使自己無法追向「九華絕頂」之事，遂趕忙加緊腳底輕功，跟踪追入狹谷！

兩人一前一後，約莫二十丈距離！

在司空奇這等功力人物說來，二十丈之數，不消三縱，便可到達！

「九幽妖魂」宇文悲曾先馳入谷口，司空奇不過落後片刻，但等他跟踪進谷之後，卻已看不見宇文悲的半絲身影！

這條山谷，谷壁雙立，一削如砥，再好輕功，亦難隨意攀援，何況谷長百丈，一眼望去，寂悄悄的毫無人跡，宇文悲決不可能在眨眼之間，業已出谷！

他儘管號稱「九幽妖魂」，也會眞像惡鬼一般，遽然消失？

司空奇驚疑之下，知道宇文悲忽然失踪之故，祇有三種可能！

第一種可能是側壁上，有甚麼秘密洞穴？宇文悲業已進入穴內！

第二種可能是谷內有甚麼地洞之類？宇文悲鑽了下去！

第三種可能是宇文悲正自屏靜不動地，藏在谷中一堆堆的亂石之後！

驀然間，司空奇的眼光一亮，看出蹊蹺！

原來這谷口亂石甚多，東一堆，西一堆地，有的是天然生成，有的則似人工堆置！

司空奇起初的注意力，祇放在搜查「九幽[illegible]置得並不簡單，其中好像蘊藏着甚麼玄妙的奇門陣法？

有此發現以後，司空奇恍然明悟宇文悲並非隨便奔逃，而是有計劃地，把自己引來此地！

如今陷阱當前，究竟應該坦然直入？抑或知機止步？（一五八）

痛脚
奇能士

埋伏捉毒梟

偉文自己也知道，積臣一向的習慣，是不會在早上活動的，但是，這一次的交易關於積臣的地盤和生意，因此他有可能會隨時改變時間。

所以，偉文爲了不想錯失抓積臣的機會，便在早上六點開始，到東邊碼頭一號貨倉等候積臣的出現。

他肯定死黨一定會隨着積臣出現的，所以，還通知了杜克一起在附近埋伏。

在等候積臣的出現的時候，偉文對杜克說：「這幾年來，我一直設法要抓積臣，他是社會的敗類，是殺人魔，這類人渣，如果不及早剷除，相信會有更多的人受到他的毒害！其實，人人都知道積臣是個大毒梟，政府上頭，亦知道他不是好人，但是，幾年來，他一直行動得很小心，輕易不會出馬，所以，我們很少有機會抓他，今天這一批貨一定很大，否則，他是不會親自出馬的，我一定要把握這個機會，把他繩之於法！」

杜克看出偉文對積臣很痛恨，一提起他的名字，便會半下意識的咬牙切齒，便帶着微笑問他：「你似乎對積臣特別懷恨，有甚麼特別的原因嗎？」

偉文睇着杜克說：「像他這樣一個大毒梟，遺禍社會，你認爲不值得我們對他們痛恨嗎？」

杜克臉上依然掛着微笑：「你說得一點也不錯，不過，我如果沒有看錯的話，你對積臣似乎特別痛恨！」

偉文咬咬下唇，沉思了一會，終於道：「你猜錯了，我並不是對積臣特別痛恨，而是對毒梟特別痛恨！你知道我爲甚麼會到掃毒組工作？我就是想把那些遺禍社會的毒販，一一繩之於法，我不像其他警察一樣，向毒販收黑錢，我認爲，那些向毒販收黑錢的警察，比毒販更加罪無可恕，這就是爲甚麼我在掃毒組裡面，別人撈得滿肚肥腸，我卻依然故我，有些人甚至笑我傻瓜，有錢也不會要！但是，這種殺人毒錢，要了的話，連祖宗十八代也蒙羞！」

杜克看出偉文越說越激憤，祇好用手按在他的肩上，安慰他道：「偉文，慢慢來，你的表現，一定會爲上頭賞識的，同時，社會上也有不少人會對你這位忠於職守的警察，投以感激的眼光，有了你這位警察，毒販也不至於過份猖狂！」

偉文聳聳肩，冷冷地向杜克一笑，低着頭，望着他腳上的皮鞋，若有所思。

隔了一會，他抬起頭，作了一下深吸呼，笑着對杜克說：「你知道嗎，我所以這樣賣勁捉毒梟，是有我的秘密的！」（九）

陪酒女郎
杜朗

願意花這筆錢

麗姐看準肥李是食過番尋味，知道如果再開個高價錢，相信他也出得起的，於是，便對肥李道：「莎蓮娜這位小姐的脾氣，你也不是不知道，要說服她和你上床，根本不是一件容易的事，上次，她也是十分勉强，你知道，她這個人是內熱外冷，我們根本不可能看到她的心情如何！」

肥李有點焦急的道：「無論如何，請你再替我設法，俗語說：送佛送到西，你就替我想想辦法吧。」

麗姐聽他這麼說，知道這一頭肥羊肯定溜不掉，沉思了一會，終於開腔說：「你要我再幫你說服莎蓮娜，也不是一件難事，問題是你肯不肯出高價而已，如果沒有五千元，相信你休想再碰她一下！」

肥李連忙道：「五千元，沒有關係，祇要你能夠說服她，我願意花這筆錢！」

麗姐聽肥李說肯花這筆錢，心裡暗自高興，以她的盤算，最低限度，也能賺到二千元。遂堆着一臉笑容對肥李說：「既然你這麼闊手段，我就姑且替你向莎蓮娜說幾句好話，不過，如果她不答應的話，可不是我不賣力！」

肥李知道「麗姐，你別開我的玩笑了，祇要你肯出馬，我相信一定可以馬到功成，總之，一句話，你替我多說好話，我是不會讓你白白浪費口水的！這樣吧，當規矩，我送五百元給你，算是說服費，怎麼樣！」

麗姐聽他這麼說，更加高興，馬上答應替他向莎蓮娜游說。

她內心雖然恨不得馬上走去要求莎蓮娜再和肥李上一次床，但是，畢竟，她在歡場中浮沉了這麼多年，早就做到了不動聲色的階段，因此，她慢條斯理的對肥李說：「你慢慢坐一會，我過去和莎蓮娜談一談！」

「好的，拜託，拜託！」肥李恭恭敬敬的目送她離開。

麗姐在另一張檯上找到了莎蓮娜，向她暗示有話商量，要她離開一會。

莎蓮娜馬上會意，對座上的客人說：「老闆，你坐一會，我轉頭馬上再來陪你。」

跟着走到麗姐身邊問她有甚麼事。

麗姐道：「註定錢會到你的荷包裡，肥李又來找你啦！」（一八〇）

刊登本報廣告請電二一八〇七〇八

總統·華盛頓　旺角麗聲　北角國都　紅磡金門　尖沙咀民樂　深水埗樂聲　荃灣華都 12-402109　大光明　海運 K678091·百樂 H704646

今天五場獻映　大力水手　天眞有牙
今天五場獻映　大力水手　今天三場早場長 四點正 午夜場　天眞有牙
盞惑仔放暑假　請早 華盛頓 加午夜場　今天四場 新片介紹：可愛的傻瓜
港九影院聯合廣告
海運六場 加開四點二 百樂五場早場　機密18　海運 午夜場 七彩卡通 老夫子　百樂四點二：可愛的傻瓜
今日五場 火爆刺激巨片 雜嘜敢死隊　令你驚心動魄　安東尼 占士高　主演
今天獻映　大戰 大場面 大氣魄！ 帝國反擊戰　明天早場
麗華 3-921358　寶珍 3-206506　狂滿今天請早　忌廉溝鮮奶　全港輿論·一致好評！　老夫子 七彩卡通　麗聲 今午場 晚夜場
皇后·皇都·嘉禾　今天獻映　新女導演：單慧珠　影視歌紅人大胆作！　忌廉溝鮮奶　揭人所未揭的大黑幕！　皇都 嘉禾 午夜場 老夫子　嘉禾明晨早場：零點三八
碧麗宮　越映越旺禮拜五場　放映時間12點半 兩點半 五點半 七點半 九點半　趣味濃郁娛樂性强
黃金·明月·寶聲·娛樂　禮拜飛切勿延遲　踩綫　龍虎少爺
翡翠·文華·亞洲·蘭宮·順利　今天禮拜五場　踩綫　王鍾導演　龍虎少爺　順利五場　摩登土佬
影都·倫敦·利舞台　盛况依然　保羅與海滴　一段你有我有的浪漫戀情！
普慶·明珠　每天六場 加開四點二　雪姑七友　明晚午夜場：龍虎少爺
龍華·恒星·油麻地·福星　今天五場　大力水手　第一顆狂笑彈
新樂·富都·寶石 k618167 k429997 k657116　勢如破竹第三週　小樓春正濃　天眞有牙
新都·快樂 H773496 K666148　今天六場　小樓春正濃　龍虎少爺
大華　狂滿！今天加開四點　溫馨眼
豪華·新大華·華聲 5-762372 3-841199 3-617169　滿！今天請早　金夫人
金明·美華 3-211655　今天獻映　性三奏　失貞　忌廉溝鮮奶
紐約·凱聲　超人續集

娛樂圈

製片家耶美烏伊斯 趣味雋永作品 使人如飲醇酒

製片家耶美烏伊斯所拍影片有一個特點予人像喝醇酒一般感覺，雖然一部片完成的時間達數年之久，但觀賞後認爲等待還是値得的。以「可愛的傻瓜」這部影片而言，就可証明所言之不虛。在過去卅年當中，他總共已拍了廿二部影片。而且一部比一部成功，有人對此不解，向他請教拍片成功的秘訣。他笑着說：「實在提不出甚麼秘訣，我祗知道使別人得到娛樂。」

他攝製的影片在本港上演過的有「可愛的動物」和「可愛的人生」，皆創下良好的票房紀錄，因此他的名字成了信譽的保証，給觀衆充分的信心。由於這種期望，使烏伊斯的心理有了很大的負担。他說：「雖然我的影片獲得成功，但觀衆的要求也隨之提高，新片的開拍也使我花更大的心情，如果以今日的我同我開拍首部片時的心情比較，我認爲當初要快樂得多。」

影評家們對一部影片下評語時，通常喜歡分叫座或叫好影片，雖然叫好影片未必叫座，但是叫座影片却是可以叫好的。這也就是一部影片不但須有商業潛力，而且須有充分的藝術性。烏伊斯努力的方向便是朝這個目標。

以「可愛的傻瓜」這部影片而言，所包括的性質有：具諷刺和洞穿的紀錄片和喜劇片。尤其對喜劇的處理，有他創新的一格。故事的主題應自一個可樂罐說起。一個飛機駕駛員自空中拋下一個可樂空罐後，掉在一個部落中間。族人以爲是天賜神物，隨之打破了這個部落的平靜生活，產生了許多有趣的鼣事，令許多發噱。烏伊斯製造笑料的方法，可能有點過份，但無疑高潮迭起，在爭取觀衆的喜樂方面，可算相當成功。

在「可愛的傻瓜」中，一樣有罕見的動物，圖爲旅人經過非洲森林區時，突遇老虎驚惶地爬上樹頂，但樹幹瘦削，給老虎舉落捉人。

羅志强有正職 拍片當作玩票

圖爲羅志强（左）與吳耀漢等在「龍咁威」中演出。

羅志强是一個很出色的喜劇演員，港視的幾個短篇劇，如「之屋兩伙三人行」、「小夫妻」等，都是收視率最高的。

羅志强是製片家爭邀的對象，那是不成疑問的，不過，羅志强並不會隨便接戲，即使片酬很高，也要先看過劇本才作決定，因爲，他不想自己隨便濫拍而破壞了觀衆對他的良好印象；有人說：羅志强拍戲，是玩票性質。

吳耀漢拍「龍咁威」時，片中有一個角色很適合羅志强演的，於是，邀他參與演出，當時，有好幾位製片家找他拍片，可是，都給羅志强推拒了，但吳耀漢邀他，羅志强却毫不考慮的，一口氣便答應下來了。

因爲，羅志强對吳耀漢有信心，知道他拍攝的影片，有一定的水準，何況，他與吳耀漢的感情很好。

不過，羅志强自己有一份政府工，每天都要到醫院的物理治療部工作，很難抽出時間，爲了能邀得羅志强在「龍咁威」中演出，吳耀漢與導演梁普智，盡量遷就他的時間。（章行）

港五台空中結緣 五日推出第一輯

傳播佛家思想，推廣佛學知識，香港電台第五台由七月五日開始，推出有史以來首次製作的佛教廣播節目——「空中結緣」，以超短波九十六及一〇五兆赫廣播。

據第五台節目總監鄧慧嫻解釋：「製作『空中結緣』的目的是將佛學精妙的哲理希望及佛教的眞義，透過多種型式，介紹給聽衆。」

該節目逢星期日上午九時卅分在第五台播出，第一輯爲座談會，題目是「甚麼是緣？」出席討論的包括名作家談錫永先生，佛教覺光書院校長葉文意居士、電影監製兼歌星泰迪羅賓先生、三輪、法相、世佛、佛學班同學會主席甘雪雄居士、港台「八十年代面面觀」座談會」主席張韜先生及節目編導張苑容女士。

該佛學節目第二至十三輯之內容，包括有專題講座、劇化佛經故事，信箱及有獎問答。

廖麗玲嬌小玲瓏 影城裡人緣最好

廖麗玲以前是邵氏影城裏，年紀最小的一個台灣女孩，後來來了個戴良純，她應該升級爲姐姐了，但因爲個子長得嬌小，人又佻皮好玩，大家都叫她「小鬼」。即使站在戴良純旁邊，還是顯得小。

廖麗玲前陣子拍完了張鵬翼的「大旗英烈傳」回家探了父母一趟，這陣子十分空閒，經常見她與同一座宿舍的高儷嘉出雙入對。

每次，高儷嘉與廖麗玲走在一起時，很自然地，便會把手擱在小鬼身上，因爲她比小鬼高很多，擱起手來最是順勢和舒服。

廖麗玲說：「人家問我，有沒有怨媽媽，生我個子長得這麼小，老讓人佔便宜，拿我肩膊當扶手；我說，光是這樣搭搭的話已經算好了，有時候，高儷嘉和艾蒂她們把手叉着我的後頸，像抓小鷄一樣哪！」高儷嘉在旁聽見，哈哈大笑。

廖麗玲這小鬼，人緣很不錯，宿舍裏幾個女孩子都與她相處得很好。

而且，小鬼適應能力强，學東西快，初來香港不久，已經會獨自跑去市區買電飯煲，現在每次有什麼早場看，總見她戴着「耳塞機」揮了大包小包零食在人羣中出現，與香港女一樣，廣東話說得很快；她來港三年，很自得其樂。

****

艾迪鬧分居 並非是宣傳

艾迪拍完「忌廉溝鮮奶」後，正在影片快將公映期間，即傳出與太太黃小英分居的消息；圈中人有以爲宣傳手法，其實却是眞而且確的事。

雖然已發出律師信要求分居，艾迪太太黃小英仍未簽署文件，因爲分居條件仍未取得協議。日前艾迪返家，交回二千元家用，並放下家中鎖匙，雖然彼此仍然相處如朋友，但已是楚河、漢界了。

艾迪目前是空閒，拍竣的另一部片，因導演單伯棠赴美，未展開幕後配音工作。他透露有一義大利片商有意邀他演出一部片，但劇情必須有頗暴露的戲，現時是心大心細，不知是否應該答允演出；由于對方給予的條件甚高，而且是連續兩、三部片約，令艾迪頗爲動心，目前仍在考慮中。

邵音音寧做客串王 她依然有站得住腳的本領

銀色手記　夏雲

自支了應得的七個月人工的邵音音，雖然沒有工作給她，但她連聲「多謝」，她十分開心的說：「這幾個月來，我去登台唱歌，賺到的錢，比公司兩年人工還要多呀！」

笑她不怕給觀衆忘記麼？

「怎麼會？螢幕上見不到我，銀幕上有我嘛。我剛拍完羅臻和陸邦導演的兩部戲，現在拍邵氏的，孫仲導演請我客串一部賭片。」

「常常聽你講客串，不要做了『客串王』啊！」

？我只在乎片酬滿意不滿意。」

眞的「服呒」邵音音！

因爲，好些同樣拍過脫戲的人，在黃片下瀉之後，都已無聲無息；可是邵音音仍然站住了腳，她決心不再脫，而電影、電視、唱歌三方面還是兜得轉這實在不簡單，確有她的一套。

邵音音最崇拜的日本歌星，是西城秀樹。聽說西城秀樹九月間來港開演唱會，嘿，她這個人比歌迷更緊張呢？居然現在就先預訂座票。

不過，沒料到訂票訂出氣來了！

「眞是豈有此理！」邵音音哇哇叫，「我去訂票，有個女人好不禮貌，竟然怕我的支票不兌現，左推右推的，險些沒給她氣死！」

倒聽得哈哈笑起來。笑邵音音有樓收租之人，却會碰這「支票」釘子！可能那個女人不是玷忌她，就是故意「整蠱」她——你以爲明星「支票」就一定兌得住？

楊盼盼有用武地 舞詠春揮洒自如

楊盼盼武功根底的深厚，相信衆所周知，但她的武功已練到何等境界，身手矯捷到甚麼程度，在「佛山贊先生」中便找到了答案，再加上她在劇集中所使用的武器——詠春雙刀，攻守凌厲，令你大歎觀止。

詠春刀是詠春派的精妙招數運用之一，使用者需經嚴格指導及不斷勤學苦練才能步向最高境界，由於楊盼盼的武功深厚，經苦練一個時期後，便能揮洒自如，攻時凌厲過人，守時如封似閉，在「佛山贊先生」中她多次這武器將鞭子們殺得抱頭鼠竄。

爲了能演迫眞，她除向詠春前輩勤習刀法外，更日夜苦練其中明暗招數，以其優厚的潛質，已掌握到詠春刀的精義，日前某武術研究機構，曾情邀她將此刀攝製一輯影片備作研究。

捨不得離開影視圈 陳琪琪嘆熊掌與魚

陳琪琪與霍公子拍拖多年，兩人經常拖着手仔露面於公開場合，感情之佳已達到談婚論嫁階段。陳琪琪也曾公開承認，如無意外，將來的夫婿會是這位霍家公子，同時也可隨時披上嫁衣的，祇可惜至今仍未能克服自己的矛盾心境。她指出很想早日解決這樁終身大事，以防夜長夢多，被其女子乘虛而入據，他可是又捨不得離開影視圈。

最近陳琪琪剛拍竣新藝城的「鬼馬智多星」，她坦承很留戀影視圈的生活，然而若嫁爲霍家婦後，身爲大家族的媳婦，也就再不能要她拍戲或演電視的了。一下子就放棄生活多年的圈子，實在有點捨不得，也因如此使陳琪琪遲遲不敢言嫁。

魚與熊掌，不可兼得，陳琪琪也想到終歸是要結束影視生活的，找個好歸宿才是最重要，因此她正努力克服這份矛盾心境，一且成功，也就是陳琪琪披上嫁衣的好日子。（附圖是陳琪琪在「鬼馬智多星」中的造型）

胡樹儒說廿年前 已想拍卡通長片

明星與我　依蓮

胡樹儒拍了一部「七彩卡通老夫子」，近來成了圈中熱門的話題，原因這是香港影壇破天荒第一部長篇故事卡通片。

在此之前，雖然曾有人計劃拍攝此類影片，但結果是只聞樓梯響，不見人下來，終於還是讓這位「老夫子」成爲港產卡通長片的「開山祖師」。

「早在二十年前，我就有意把老夫子的題材拍成卡通片，那時我也學過寫漫畫，但總是人微言輕，要動員百數十位畫家製作一部長篇卡通，談何容易，所以當時雖然滿懷雄心壯志，亦只能想想而已。」胡樹儒回憶往事說。

「現在開始製作屬於香港的卡通片，是否已經時機成熟呢？」

「我認爲現在是最佳的時候，首先是本港製片業經過十多廿年努力奮鬥，目前在國際上已佔一席位，製作技術與發行方法都追上時代潮流，同時在繪畫藝術上，也有更多人才，配合最新的攝製技術，拍出來的作品，自然也比二十年前大不相同。」

胡樹儒又指出，最近他到日本去沖印「老夫子」拷貝之行，更令他對製作本地卡通片增加無限信心，他曾放映該卡通片給日本電影界人士欣賞，反應之佳出乎意料之外，如果不是他與嘉禾公司早有」系列的合作計劃，他已經高價賣出了全日本和另一些地區的版權。還有，一家公司的負責人在看過「七彩卡通老夫子」後，馬上找他商談，委託他代製一套「小可嗹」卡通片集，這也反映出本港製作卡通片的技術，已達到國際水平。

至於何以第一部卡通片採用二十年前流行的「老夫子」，而不用較新的題材？胡樹儒說：「老夫子完全是個香港式人物，勿以爲作者王澤構思塑造這個人物是在二十年前，其實這種人物是宜古宜今，把他放在任何一個時代，也是那麼風趣的。」

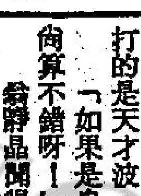
胡樹儒有個更大的雄心就是要憑這部卡通長片爲港產影片打通國際市場，嘉禾亦同意在外國發行這部卡片時，以新的形式進行，不限於在唐人街戲院上映，而作廣泛的發行。

童星歷奇史萊德 在當今身價最高

自從「赤子情」一片在世界各地都受到歡迎和受落後，使不少觀衆會爲他而落淚的十歲小童星歷奇史萊德，立刻成爲荷李活製片家的搶手對象，他的票房號召力，直迫羅拔烈福、保羅紐曼、德斯汀荷夫曼等超級巨星，但亦因此使他本來平淡正常的童年生活產生變化。

對於歷奇史萊德來說，求學和玩樂的時間，實在是奢侈品，皆因片約如雪片飛來，完成了「挪亞方舟最後航行」後，跟着又要往一處偏僻的高原，進行爲期三個月的「天地一孤雛」外景工作，和他合演此片的是老牌影帝威廉荷頓，若非因爲是政府邀請，與及希望與歷奇史萊德合作，威廉荷頓實不容易答應接受任何片商的邀請。

「天地一孤雛」中，歷奇史萊德飾演一個突然失去了父母的孤兒，迷失在荒野中，不知去向，偶爾遇上了孤僻的老人威廉荷頓，兩人建立起一段眞摯的感情，歷奇史萊德學會了愛，學會了如何面對生活的考驗。拍完這部片後，史萊德自言體會了很多，也自覺成長不少。他打算拍畢手上的幾部片約後，就暫時告別影壇，過一些正常的童年生活。



蔡楓華莊靜而 拍戲笑料多

蔡楓華跪在地上做甚麼，原來是表演「老土」之求婚方法，當拍這場戲時，莊靜而忍不住笑，結果頻頻食「NG」，蔡楓華則急到禁紮跳，他作其懇求狀說：「莊靜而呀，好好笑啡，忍住啦，我個肚已在打鼓，仍未食午飯喋，如再NG，晚飯時間仍未能收工。」「好啦，我們正正經經的拍完這場戲，我請你食飯。」

花了一句多鐘，卒之拍完求婚鏡頭，蔡楓華撲着膝蓋大叫好痛，他說：「眞不知以前的人是否照樣求婚的，如果眞的這樣，我寧願不娶老婆了。」

莊靜而拍完「IQ成熟時」最後一場，卒之鬆一口氣，她又有時間去咪武俠小說了。蔡楓華說：「莊靜而愛咪書，所以才變成近視妹。」

「對呀，」莊靜而隨即說：「近視可望近不望遠，這才好呀。」

望近不望遠，那即顧前不顧後，莊靜而認爲此乃上策，眞不知何解，有機會也要向她問個究竟。（阿冰）

（圖爲蔡楓華、莊靜而成爲螢幕情侶。）

色情娛樂之王 加入拍有味片

英國色情娛樂事業鉅子，已加入開拍色情片行列，他就是保羅雷蒙。去年，他出動旗下的美女拍了一部名爲「七星伴月」的色情片向世界各地片商兜售。

該片像法國拍攝的「癲馬夜總會」賣弄性感表演節目，攝影甚美，窮視聽之娛。凡是到過倫敦尋歡作樂的人，對保羅雷蒙的色情娛樂事業不該感到陌生。世界著名的「雷蒙歌劇吧」、「色情節目」、「風車劇院」都是屬於保羅雷蒙的。

此人在英國，素有「色情娛樂之王」之稱，綽頭甚多，甚新。在倫敦，有一個很受人歡迎的節目「我的天，不要脫衣！」正是保羅雷蒙的傑作之一。

保羅雷蒙又是男性雜誌的出版人，在美國出版的「會所」雜誌，在英國出版的「祇准男人」

翁靜晶熱愛生命 寧願不做藝術家 最怕死後成名萬事皆空

翁靜晶小時候已開始學彈鋼琴，但却未正式考過文憑的，不過，由於經常練習，尚算有相當水準，她摸着鋼琴的琴鍵說：「普通的歌曲還可自彈自唱，太高深的便不成了。」

既喜歡音樂，爲何不向這方面發展呢？」

「媽媽說，做藝術家的，比如畫家，音樂家，必然死掉才揚名於世，」翁靜晶很天眞的說：「我才不肯呢，死掉才成名，自己無法親嘗成功的果實便已雙眼一閉，眞不値得。」

「原來這樣，你才不肯在彈琴方面下苦功。」

「對，現只懂皮毛功夫，以方便日後學唱歌唉，我的歌喉還不錯呀！」

「唱來聽聽。」我提議說。

翁靜晶果然引吭高歌，歌喉尚算不俗，但聲音仍太嫩，無法唱出歌的感情來，她笑着說：「平日只在家聽唱片，完全沒有拜師的，我打的是天才波。」

「如果是自學的，尚算不錯呀！」

翁靜晶聞得此言，立刻露出滿足的微笑，她按着琴鍵輕彈幾個簡單的音符，然後說：「改天我去外地登台，你猜歌迷會柴台嗎？」

「相信不會的，因爲歌迷只希望一睹藝員之廬山眞面目，並非眞的欣賞歌曲，你可放心去唱。」

「唔，如果這樣，我多學幾首歌，便去接場子了，你知嘛，淨爲登台的事，已考慮了好久，始終不肯作出決定，經你提點，我可以放心去唱了。」

「除了練歌外，尚要搞製歌衫呢！」

「唔，我已有準備」

翁靜晶年紀輕輕，已懂得爲自己打點一切，她不用媽媽跟隨着也可安排妥當，也可算是「叻女」一名。

，你看，這衣服好看嗎？」翁靜晶拿着一件白色晚裝在我面前說一個圈。

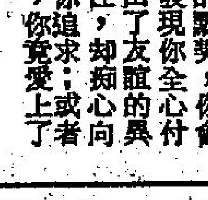
「尚算不俗，這衫子好別緻，而且夠青春，不會在人前太老積。」

翁靜晶在接受訪問時，突然聞聲必須入廠錄映「K一百」，她蹦蹦跳跳的走入錄映室，由於太急忙，差點摔了一交，可幸小妮子身手靈活，好快便站穩腳，然後飛奔入內錄映。

但聞，翁靜晶仍未與無綫簽長約，現仍以「客串」身份亮相，她說：「現替邵氏拍戲，暫時不與電視台簽長約，免致影視兩邊撞期。」

翁靜晶自彈自唱。

太早發生愛情 少年人難應付



我並非是個悲觀主義者，但始終認爲太早的愛情，等於叫人們提前放棄了童眞，那到底是一種悲哀。

愛情雖然太美妙，也包羅了太多的學問，年紀輕輕的小夥子，怎麼能應付得來？

愛情的學問在那裏？我們知道，愛情是雙方面情感的交流，而絕對不是單方面的，這裏的雙方面的默契，便是最令人困擾的所在？

男女間究竟有沒有眞正的友誼？有的，開始的時候是有的，可是慢慢地，由於欠缺了雙方面的默契，你會發現你全心付出了友誼的異性，却痴心向你追求；或者你竟愛上了完全把你看作朋友的異性……，這就是愛情的微妙，不用說，你們是註定失敗的，而這種年輕時的失敗，天曉得於你的一生有多少影響？

那麼，愛情就不再是那麼美妙，而是太可怕的事情了？（五）

漢字拼湊遊戲 考學識趣味大

玩意兒

日本近年傳出一種新玩意，是既考學識，又可誇强的拼字遊戲，所拼的就是漢字——「中國字」。

這種漢字拼湊遊戲，是在一套一百二十張撲克牌上，印着常見的漢字偏旁，如：金火肖等字。

玩時由各人輪流抹牌，所持兩牌可以拼成一字，就把它拼合起來，然後多抹一張牌，看到底時誰人拼合的字數最多，誰便獲勝，每字可得一分。若持有人，木字旁常用的偏旁的人，獲勝機會自然較大。

此外，亦可將紙牌全覆蓋在檯面上，每次輪流掀兩張牌，看誰人拼的字最多。當然，各人拼字時是不讓別人看的，拼錯了也要罰停掀牌一次，或扣去一分。

這種遊戲看似簡單有趣，但玩起來却講究個人的學識，有時祖看很難拼合的牌，偏可以拼成一字，有時看來可以拼成一字的，但實際上却不然，或自己不敢肯定，遇到旗鼓相當的對手，既不欲失分，也不欲被朋友取笑，有時便一個本可拼成的字，拿在手中不敢攤開。

這種玩意相信不久便可流行。

食慾不佳卻肚餓 羊仔腰潤富營養

飲食廊

週末假期多睡了一段時間，起床來已是日上三竿，到底應該吃些甚麼東西，才可應付這個早午餐一齊吃的胃口需要？

一個人剛起床，即使肚如雷鳴，却因胃口不振而無法像平日的午餐一樣飽餐一頓。這個時候最理想的食物，莫如羊仔腰潤之類既經濟又富營養，同時易於烹調的食品了。

根據精研飲食之專家介紹，羊仔潤富於維他命A和鐵質，同時易於消化，是團來後進食的理想食品。但在烹調時宜須注意的一點，就是羊潤的煮法以炒、燒或炆爲宜。但若是將羊仔潤乾煮，易令肉質變硬而難於消化。因此專家介紹除了甚本煮法之外，還有其他代替辦法，那就是用羊仔潤與蕃茄和薯仔混合製成的香花羊肝、羊肝酥角或羊肝肉餅，都是美味可口，燒法簡單快捷，同時又容易消化的「早午餐」食品。

羊仔腰的食法，在早餐多是煎香或烤熟後夾麵包吃，用在「早午餐」則可用來造義大利飯團，或是用烟肉捲好炸熟後夾麵包，亦是美味可口而營養豐富的特式食品。

髮飾：秀麗的長髮，不一定要獲得蓬鬆髮髻，或捲捲曲曲才是美觀，祇要配合臉型，把秀髮以絲帶紮起，淡樸自然的味道，更足以吸引異性，而且可以每天隨心思換換髮型，永遠予人清新的感覺。

香港女性最聰明 婦解運動無興趣

說香港女性是最聰明不過的，這話絕對不錯。

外國的婦解運動攪得如火如荼時，本地女性却毫無反應；其餘的外國東西要學到十足，奇怪女權運動却不見流行。

試想想，拍拖要各自付賬，各顧各，女性不再獲得優待禮讓，女性還要追求男性，甚至輕易和男性上床，香港女性又怎會如此不智呢！雖然「婦解」實質上並非如此，但事實上，一般外國女性都認爲上述種種事情，即是女權的提高。外國女性實應來港學習。

本港女性現在享受天之嬌女的地位：出入有男相送，男仕要低聲下氣，上街不用付賬，男仕排隊任我選擇，少些兒錢也不用妄想追求我，更不用說結婚了。這才是本地女性的「女權」。

但無可否認，本港女性正默默的爭取眞正的「女權」，在工作方面與男性看齊，這點何止已零有成績。

下午茶

男人要面難長壽

女人平均比男人長壽，這個調查結果實在是有科學根據的。

男人經常要保持面子，有甚麼不如意的事，也多積在心裏，不輕易發洩出來，正所謂大丈夫流血不流淚。可是女人被稱爲感情豐富的動物，動不動就大吵大鬧，涕淚交流，心中積憤有了出路，不似男人般「谷氣都谷死」。

尤其最重要的，女主內，男主外，男人常受波士的氣，而這種氣又只可「骨屁吞下」。（絲意）

中國首套欠資郵票

集郵搜奇

大清正式開辦郵政後，最初對於欠資郵件均貼用普通票，據以向收件人取費。後因欠資郵件日見增加，且準備參加萬國郵政聯盟，依照郵聯公約規定，應貼用欠資郵票，乃從事籌印。

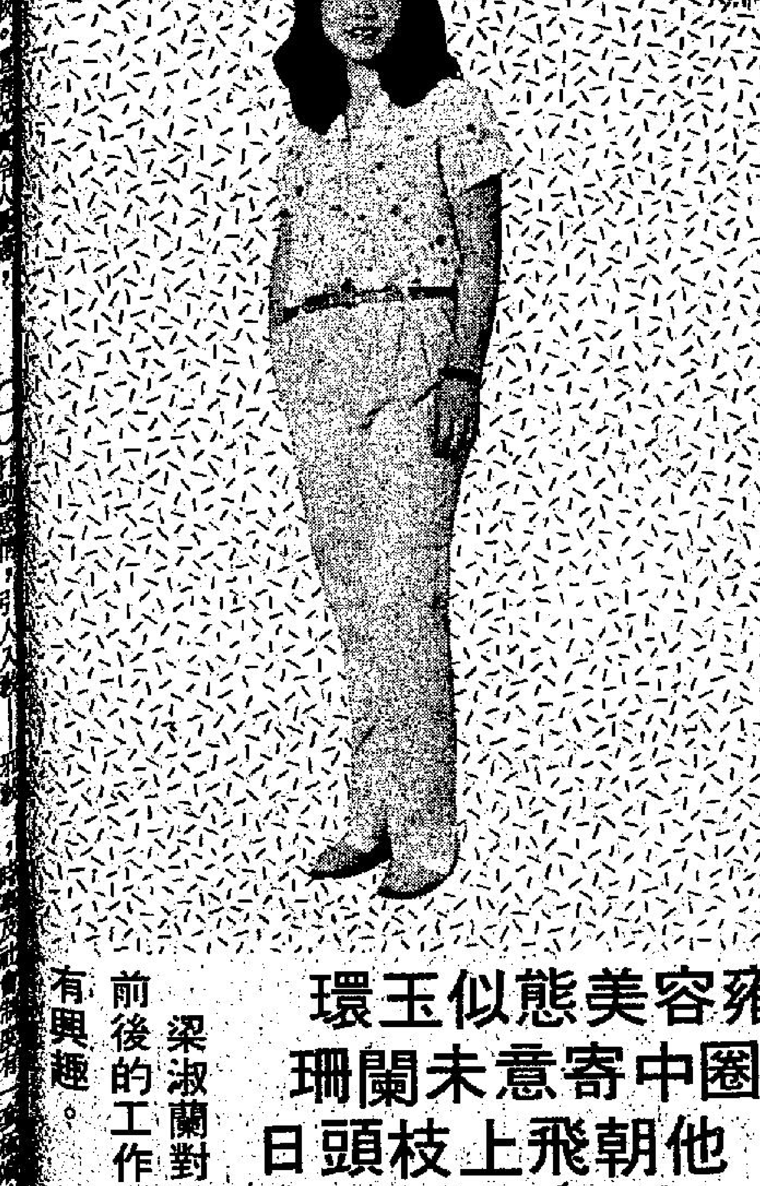
在欠資郵票印就之前，先將倫敦版蟠龍郵票用五號宋字在票面中央加蓋「欠資」二字，暫作欠資郵票，仍按原數值貼用，全套計六枚。

蟠龍暫作「欠資」郵票行用不久，原向英國訂印之正式欠資郵票便陸續運到，並開始售用。票幅較一般普通郵票爲小，此後遂相沿成習，成爲欠資郵票的特色。

「欠資郵票」票面中央圖內列楷書「欠資」二字，外環爲「大清國郵政」，英文「CHINA」一字，則位於頂端，數值分列於左右兩上角，最下端爲阿剌伯數字及英文數值。由英國倫敦華德路公司以雕刻凹版印製。

欠資郵票發行日期爲民國前八年十一月，票面值共有半分、壹分、貳分、肆分、伍分、壹角

雍容美態似玉環 圈中寄意未闌珊 他朝飛上枝頭日 王孫公子嘆緣慳



梁淑蘭對螢幕前後的工作均甚有興趣。

新人紮起舊將無顏
無線舞蹈組呈動亂

消息傳出：目前無線之舞蹈組發生大動亂，部份資歷深厚的舞蹈藝員，因不滿該組負責人隨意起用新人，以及加薪不均等的情形下，已漸漸蘊藏着不和，隨時準備離職而去。

根據一名舞蹈員指出：現時該組的舞蹈藝員，皆由「的士高格」拉來加盟的，談論經驗及舞蹈知識來說，他們根本一無所知，同時亦未正式接受訓練，對演出效果有重大的影響。

新人，一旦獲負責人器重，於是呈請上頭，要求大幅度加薪，比起工作數載的老臣子還多幾成。

為此，令到這批老臣子為之氣結，使他們體會到獲重視極了，在表現良好，而在如何獲得負責人的器重，部份正氣的舞蹈藝員，由於不滿該組政策過於「化學」，便另謀發展，更有人自組舞蹈公司，專門訓練新人，以補現時舞蹈人員之不足。

而無線向來對舞蹈組未有積極的改善行動，較早時已出現此流動，目前仍未把該組政策加以研究改革，也許無綫感到舞蹈藝員隨時可聘請，或向專門訓練公司外借。

張瑪莉懷孕三個多月
精神困倦專心養胎中

快將升任為媽咪的張瑪利，現在已懷胎三個多月，但仍未見有何「突出」之處，因為她經常食慾不佳，嘅不下東西來，所以身體日漸消瘦，面容亦不足四兩肉。

張瑪利指出，自懷孕以來，一直對食物提不起興趣，且時常嘔吐，令她未能把食物豐富養料吸收，不過，她也自己泡些補品安胎，避免胎兒營養不足，影響生育。

她感覺到初次懷孕，總是疲倦不堪，所以沒有工作做的時候，她喜歡睡覺，而她目前仍參予「着燈」、開飯、歸電視」的演出。

但孕婦通常懷孕三個多月，理應留在家中悉心照料自己，被免工作勞碌，張瑪利解釋，她家中十分空閒，所以返麗的參演「着燈」，以消磨時間，由於每週祇主持兩晚，丈夫亦未有反對她，瑪利打趣地說：趁着肚子還沒有出來，便爭取演出機會，多嘗幾番主持的滋味。

目前她正忙於搬屋事宜，她打算把新居佈置妥當後，便請工人照顧她，日後孩子出世，以幫助她照料啤啤，因為她才是第一任媽咪，對育嬰的常識有限，於是索性聘請經驗老到的工人，必要時也可互相指教湊啤啤的工作。

又女星張艾嘉於本月一日自台灣來港，專程協助一西德電視台，拍攝導演胡金銓的特輯，她已定今午返回台灣。

據悉，該西德電視派出外景隊來港，專程拍攝一個特輯，介紹胡金銓的近況，為了配合這個電視特輯，胡金銓特別開拍新片「女記者」，供給該電視台拍攝花絮，而張艾嘉是該片的女主角，自然要來港參加拍攝工作。

今日，張艾嘉返台灣，將繼續與台視拍攝實驗劇場，合共攝製十二集，完成這個劇場之後，她與台視約滿，她已不打算續約，專心於電影工作。

娛樂圈

圖為人比黃花瘦的張瑪利。

清姨李月清 愛扶掖後進

清姨李月清，好戲之人也，在劇集裡，後生仔及後生女係牡丹，阿清姨就係綠葉，如果沒有如清姨者流參與演出，相信牡丹也唔會點樣馨香者也。

仔大女大的李月清，環境富裕於她，本來就該在家享享清福，無謂過其緊張忙碌的錄映廠生活的了，之不過，清姨對於演戲興趣十二分濃郁。

「我覺得演戲是一種樂趣，其樂無窮！」清姨道。

「係啊，我好同意清姨嘅說法。」顧紀筠忙不迭插嘴道：「而且，同清姨同場演出，仲學到好多嘢添！」

「其實。係妳自己叻女就真，」清姨說：「我只不過將過去嘅經驗話俾你知啫。」

老實說，阿筠的話倒是非常正確，筆者就會聽見過好幾位年青演員讚賞清姨的為人，清姨扶掖後進，的確是不遺餘力的。

在「再會太平山」中，清姨與顧紀筠繼續扮演一雙母與女。

輕彈淺唱

官樣文章

羅佩芝忽被無線選美會當局取消港姐資格，傳因護照上虛報年齡有關。可是在昨晚的「K一百」節目中，還播映爭先錄映的片段，說羅佩芝目前在美心情興奮，積極準備參加選美。

「官樣文章」，此之謂也。

禮尚往來

行將有兩部影片推出的桂治洪導演，說看過一部社會問題片後，盛讚香港觀衆水準提高。

大送高帽，先給觀衆捧場一番，相信觀衆以後也會捧他的場。

兩種唱

由於劇集外銷的關係，不少藝員在外地頗為吃香，走埠登台大受歡迎，有不少人一曲走天涯，撈到盤滿鉢滿。但由於歌藝平常，不敢輕於接受唱片公司邀請灌碟。

恐怕自己唱不好，卻俾人「唱」到面黃也。

影視傳真　陳德華

早知寧可落選

攪有獎遊戲 見江郎才盡

走回舊路的「歡樂今宵」，度橋之人真是挖空白界，大攪甚麼有獎遊戲，什麼比賽，那「七十七號擂台」，雖為他們想出門大聲比賽來了。

這種比賽有點無聊，感覺是將參加者拉去當丑角，逗現場和家庭觀衆笑一笑。

想想站在咪高峯前，張大口放盡喉嚨的狂叫，是怎樣的一副怪相？又不是有益健康的運動（前一陣的呼拉圈和掌上壓比賽，還可說舒展一下筋骨），一個人的聲帶大小有極限，為了贏得區區的獎金，由於緊張而不自覺的喊破了喉嚨，損害了聲帶，還得化一筆醫生費哪。

是不是已度不出什麼「新橋」？

近日的「歡樂今宵」，大量以有獎遊戲來引誘觀衆，而取消了一些較有意義的節目，如介紹新產品的「事事有齊」，就應該保存下來。

攪到比賽鬥大聲，似乎已經不知何以自繼了，能夠再維持幾時呢？

亦彈亦讚　悠悠

關正傑以純取勝
他的歌迷由八歲到八十歲

·文遜·

關正傑在歌唱界的日子不短，早在十年之前，已聽過關正傑的名字，更欣賞他的歌，由於當時知名度不高，好多人尚未知道，當劃則師的男歌手，原來如斯够吸引力的。

每逢關演唱會，如有關正傑出場，女歡迷必如痴如醉，她們在指手劃腳的說：「關正傑的歌是第一流的，台風卻是第九流，為何不改善呵！」

批評的說話尚未講完，已經又在拍手掌叫「安哥」了，其實，歌迷確從心底裡喜歡關正傑，她們的年齡由八歲到八十歲都有，大部份都是為欣賞關正傑的歌而來的，記得在一次演唱會上，曾聽到一個老婆婆說：「如果我有關正傑這樣的孫兒，那多好！」

關正傑靠「純」取勝，再者，他也非硬裝出來的，單從其服裝便可看到性格，任何盛大隆重之演唱會，關正傑必穿那套過時西裝，這套被認為是最有型的西裝，老早應放到槓底，偏偏他却穿出來，這還罷了，每當演唱時，他必神情木訥，右手拿着米高峯，左手放在西裝前面的第三排鈕上，一派唱男高音的味道。

無論台風怎樣，關正傑的歌仍是有相當水準的，他不顧為唱歌而去改變自己的習慣，凡出席演唱會，依然是專心一志的去演，歌迷也漸漸忘記了他右手拿咪，左手放在前排西裝第三顆鈕的面前，專心的去欣賞其美妙歌喉。

關正傑為傷殘人士而獨力演唱，結果籌得數十萬元，他為此而感到十分開心，這次演唱會之得，相信會有一段日子不公開亮相了，因為太太已腹大便便，年底便為人母，他初升任為第一任爸爸，自然感到緊張，只要到下班時間，他便趕回家中陪伴愛妻，兩口子恩愛異常。

專家曾作試驗，的確有「胎教」這回事，關正傑也深信不疑，他說：「我希望下一代也喜歡音樂，強迫太太聽音樂。」

「嘩，豈能如斯專制，硬要太太聽音樂呵！」

「她也很喜歡的，況且胎教嘛，如果生個男的，我要強迫他學彈琴，女的則學芭蕾舞。」

「喜歡男的還是女的？」

「男女都無所謂，只要是健康活潑，我便開心。」

目前，關正漸已在佈置嬰兒房，以迎接新生命來臨。

關正傑的打扮永遠是那麼清新。

今日電視節目

THE GREAT CARUSO 馬里奧蘭沙

麗的第一台
- 1.00 粵語長片「九九九廿四小時奇案」謝賢、嘉玲主演
- 3.00 夢幻成真
- 4.00 五星上將：艾森豪威爾
- 4.50 蝙蝠俠
- 5.20 開目仔時間
- 5.45 少年警訊
- 6.00 浪裡福星
- 6.30 體育大觀
- 7.00 新聞及天氣（花枝招展）
- 7.25 體育一週
- 7.30 鳥的故事：晨曦
- 8.00 麗的大電影「烏龍王大鬧香港」尚保羅貝蒙多主演
- 9.45 中國紀錄片
- 10.00 轉捩點：華盛
- 10.25 當年今日
- 10.30 新聞報導
- 10.45 大家姐與大狂魔
- 11.55 國語長片「終宵」吳楓、夏凡主演

（明日節目）
- 7.00 早晨新聞節目
- 7.45 經濟快訊
- 9.00 卡通新樂園
- 9.30 泰山
- 10.00 細說當年
- 10.30 紀錄片
- 11.00 電視人
- 12.02 午間新聞
- 12.25 經濟快訊

麗的第二台
- 12.55 週日影院「原野奇男」丹尼比奧主演
- 2.00 體育新天地
- 3.25 荒野歷險記
- 5.05 鐵漢俏佳人
- 6.00 新聞摘要
- 6.10 大決戰
- 6.35 體育大觀
- 7.05 大千世界（中文字幕）
- 7.55 當年今日
- 8.00 新聞及天氣報告
- 8.20 新聞摘要
- 8.30 新聞揭秘（中文字幕）
- 9.30 莎士比亞劇場：李察二世
- 12.10 新聞報導
- 12.20 午夜場「歌王艷史」

無綫翡翠台
- 1.15 少年警訊
- 1.30 天外怪客
- 2.30 翡翠大舞台
- 4.00 小老鼠歷險記
- 4.30 兒童劇場
- 5.00 魔術團
- 5.30 初出茅廬
- 6.00 明日世界
- 6.30 新聞報導
- 6.49 天氣報告
- 7.00 經緯線
- 7.30 飲食世界
- 8.00 第八度空間
- 8.30 的士司機
- 9.30 新聞報導
- 9.35 體育世界
- 10.35 黑金剛威震邪惡城
- 11.30 新聞報導
- 11.45 國語長片「殘燈幽靈三更天」秦夢主演
- 1.25 英語長片

（明日節目）
- 8.00 巴仙歷險記
- 8.25 宇宙保衛戰
- 8.50 家家有本難唸的經
- 9.15 孖生姊妹
- 9.45 粵語長片「海底沉枯骨」吳楚帆主演
- 11.15 為兩餐

無綫明珠台
- 1.10 星斗市民
- 1.35 福星保鑣
- 2.30 週日電影「紅樓琴斷」
- 4.00 卡通片
- 4.10 小朋友天地
- 4.35 小當家
- 5.00 聯合國國際紀錄片專輯
- 5.25 螢火蟲
- 5.50 數吓計吓
- 6.05 德國流行音樂集
- 6.30 海底奇珍
- 7.00 新聞報導及天氣報告
- 7.30 做過至知
- 8.00 布公仔樂園
- 8.30 宇宙奇觀
- 9.30 新聞報導
- 9.35 明珠九點半「歷劫紅顏」
- 11.20 新聞報導
- 11.35 午夜電影「狂父復子仇」佐治史葛主演

商台市局夏日齊歡聚
今邀得劉志榮作嘉賓

漫長的暑假即將來臨，商台每年都會在暑假期間，為青少年朋友舉辦一些有益身心的活動，希望能讓他們在假期中過得更豐富更愉快。

今年商台又與市政局合辦康樂活動——「夏日齊歡聚」，該項活動由今日（五號）開始，一連九個星期日在港九兩地舉行。七月份的活動在九龍公園舉行，八月份則安排在香港的維多利亞公園舉行。

「夏日齊歡聚」這個大型活動，每次將邀請一位影視歌界的特別嘉賓，同時商台將派出兩位著名的藝員出任主持，節目內容豐富，包括歌曲點唱，有獎遊戲等歡迎各界朋友參加。

首次的歡聚今日下午四時卅分至六時，在九龍公園舉行，商台邀得麗視藝員劉志榮任嘉賓，屆時他會演唱歌曲，與現場觀衆談天，商台的兩位藝員黃嘉汶、王桂林任主持，商業一台則會在五時至六時現場直播，歡迎市民到場參觀，渡過一個愉快的星期天！

有「少年林青霞」之稱的王餞貞

梁立人起用六童星
各有突出性格

梁立人繼「錫晒你」後，在今年暑假檔期中，又推出另一部娛樂性豐富、充滿溫情的兒童電影「天真有牙」。

梁立人在「錫晒你」中，那批童星都各有突出性格與稱號，使觀衆對他們的印象更為深刻，而且還有親切感，各童星的一舉一動與對白都變得是隔鄰左右所認識的孩童般，「天真有牙」中也取用「此」招數。

在「天真有牙」裡共有六位童星演出，他們都是各有古怪與獨特花名，王餞貞演的妹頭佔戲最重，年約十歲，是馬牛羊的女兒，活潑可愛，有「少年林青霞」之稱；大頭榮由鄭英杰飾演，健壯好動，佻皮頑固。

怪味雞由陳寶洋飾演，古怪刁鑽，味道十足的男孩。

媽咪由黃君舜飾演，以為懂事早熟，實際幼稚無知，有「少年沈殿霞」之稱。

加威勇士由尹子衞飾演，小小個子，盲目服從，一貫爛衝爛打。

周貴邦由鄭大衞飾演，貴族學校學生，牙擦招積。

磨刀師傅 搵食艱難

晚香

「鏟刀磨較剪！」是在我所住的大廈，每月約聽到一次的聲音，近三數年來已聽不到這一個叫聲了，叫鏟刀磨較剪，是一個地方背景的聲音，在廣州是「塞豆窿」那麼大的時候，已聽到過街叫鏟刀磨較剪了，現在聽到，仍有親切的感覺。

在物質並不豐富的時代，一把菜刀，一柄剪刀，是會用很久的，現在的情形反是，而剪刀要磨的機會實在很少。最後一次光顧上大廈接磨刀的師傅，是把一柄德國名廠的菜刀給那個瘦削的老年人去磨一下，化了七塊錢。而說出來很令人感慨，因為那把德國金鋼菜刀，十二年才磨了一次，試問做上門磨刀的人，怎能搵到一啖食。

用手來磨刀的師傅，有他的一套理論，說我們自己平日用一塊磨刀石去使它鋒利，磨刀的位置放得太斜，有損刀口，因此越磨越不够鋒利，然而一般家庭主婦那理得這許多。

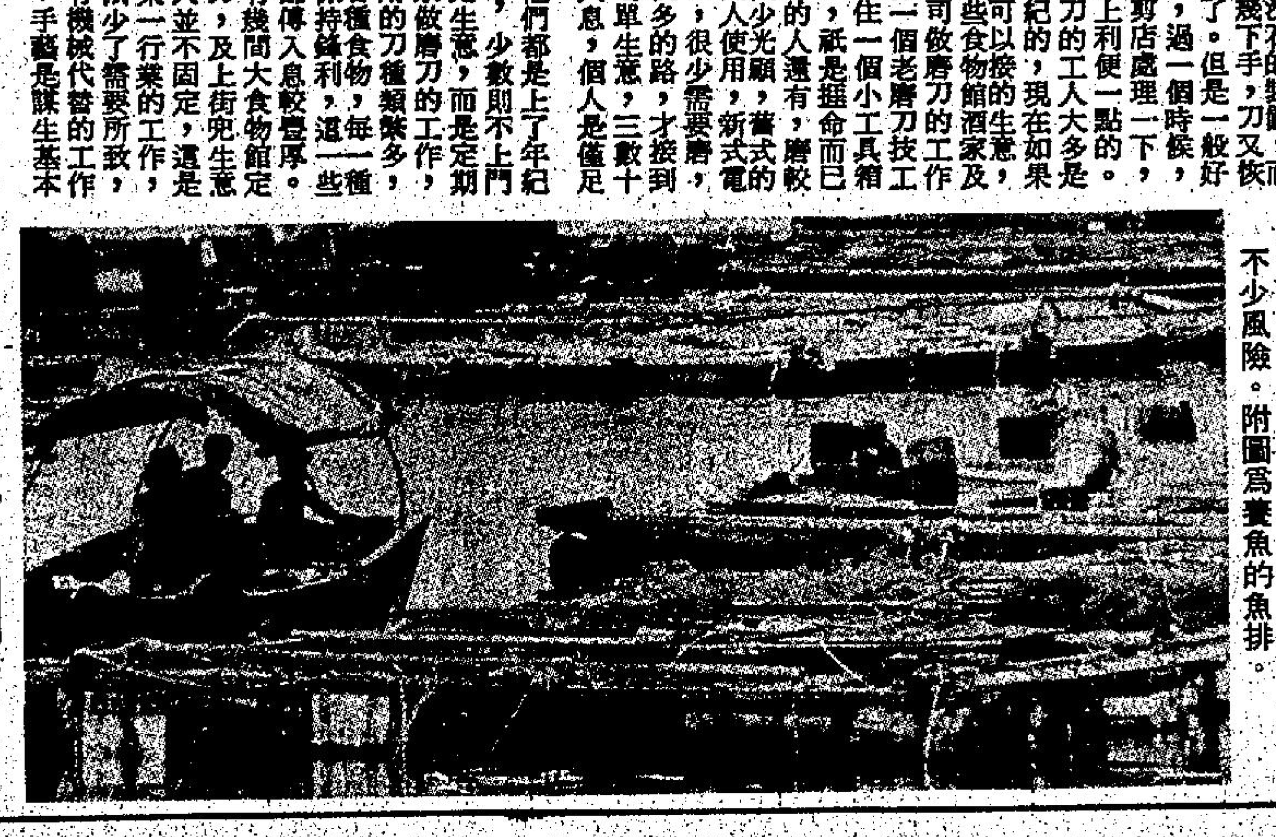
很多的手作業可以搵食，但是磨刀的工人就似乎站不住腳，他們背着一個稍長形的箱子，在街上大叫，有時稍高的大廈也聽到叫聲，這是落伍的叫聲了。今日的家庭有三、四把菜刀，不鋒利就扔掉，名貴的全不銹鋼菜刀，就送去一些專售利剪與菜刀的公司去磨一次，收不少錢，因為他們的師傅又是另外一套。

一把不銹鋼的廚刀是歐洲貨，竟要二百餘元，要去修整的機會不多，但是現在的家庭，都備有一個簡單圓型的輪子磨刀器了，中間有一個沙石的裝置，而且祇動幾下手，刀又恢復鋒利了。但是一般好送去刀剪店處理一下，在使用上利便一點的。

磨刀的工人大多是上了年紀的，現在如果有甚麼可以接的生意，是替一些食物館的酒家及肉食公司做磨刀的工作了。據一個老磨刀技工說，指住一個小工具箱去走走，磨刀的人還有，磨較剪的甚少光顧，舊式的較剪無人使用，新式電鍍剪刀，很少需要磨，要走很多的路，才接到五、七單生意，三數十元的入息，個人是僅足餬口。

他們都是上了年紀的人，少數則不上門叫喊兜生意，而是定期與酒家做磨刀的工作，酒家用的刀種類繁多，處理各種食物，每一種刀要保持鋒利，這一些磨刀師傅入息較豐厚。

有幾間大食物館定期磨刀，及上街兜生意，收入並不固定，這是由於某一行業的工作，大為減少了需要所致，凡是有機械代替的工作亦然，手藝是謀生基本條件，但是時代的變化，是會淘汰某些工人的，像磨刀業似是微不足道，但可以推想其他，磨刀師傅接班之人。（文凉）



香港養魚業頗為搵錢，不過要冒不少風險。附圖為養魚的魚排。

邪教如何騙人入會
講你知便有所警惕

邪教不斷引人入教，這情況實令人[illegible]。因為根據有關外國邪教的資料顯示，入了邪教的人會被洗腦，以至思想怪誕，行為趨於極端，結果離家出走，亂搞性關係，反社會活動，甚至集體自殺等等駭人聽聞的事都做得出。數年前轟動世界之「人民殿教」邪教信徒集體「自殺」事件，便是最好的鑑戒。

為了騙人入教，邪教都很喜歡披上一些正統宗教的外衣，又專門向學生埋手。可惜本港的學校，尤其是不少所謂教會學校都沒有教育學生辨別邪教之為害。結果不少學生工友入了邪教初時還以為是參加正統之宗教活動。為此全港家長老師應多注意子女，以防止他們誤入邪教。每一位愛護子女、學生的人都應該認識邪教揪騙青年的一般技倆，揭破他們所披的羊皮外衣。

邪教騙人的方法萬變不離其宗，過程可分為（一）打動感情，引人入教；（二）[illegible]慣用的手法，是訓練一批招募專門向思想未成熟，情緒不穩、孤單、感到空虛、失意、困擾、缺乏家庭溫暖的青少年埋手，不斷說服他們相信自己被家庭及社會遺棄，同時又用「人釘人」戰術，不斷用熱情關懷來感動他們。結果，部份青年後來即使覺察到不妥，但情感上卻很難擺脫邪教，因為他們從別人身上找不到那份關懷。在此我強烈呼籲各有關人士多關心青年，敏感於他們情感上的需要，不要以為可以用物質來代替個人的關懷，因為這樣只會給邪教有機可乘。

[illegible]教領袖甚至會斷章取義地引用聖經，或[illegible]性自己著書來支持其看法，世局越動盪，社會越不穩定，入教的青年便更容易深信不疑。於是，邪教便基於該套極端的解釋，唆擺教徒反對社會制度甚至與家庭脫離關係。最後，邪教不准教徒接觸家人親友及報紙，以免他們受其「毒害」，至此，教徒便陷入完全的孤立，任由邪教領袖擺佈。

（三）完全縱操教徒——邪教教徒自始便被逐漸引導絕對服從邪教領袖，因為他們擁有所謂屬天的啟示，有些更自封甚[illegible]。還有一點要注意的，邪教引人入教後，會嚴禁他們洩露教內秘密。邪教的排外性很強，如果有教徒的父母對其教義提出疑問，他們便會被扣上代表「邪惡勢力」的帽子。

邪教雖然熱心傳教，但始終會導人走上反人性，反社會及甚至害人害己的道路。

本港不少青年人缺乏朋友，家庭的關懷，邪教施用「愛的轟炸」為手段，所以對他們別具吸引力，但本港邪教走向極端，將來可能會有類似「人民殿教」的慘劇發生。因此盼望父母，教育工作者，社會工作者及有關人士積極採取行動，遏止邪教擴展，設法幫助教徒脫離邪教，另一方面多關懷青年，瞭解他們的需要，尤其是敏感於他們感情上渴望人關懷的需要。如果他們得到家人，朋友的愛，就不會到邪教裡去找「代替品」。

不良影視及報章
毒害幼少的心靈

由於電視、電影及報章的普遍化，很多商家都為了牟利而不擇手段，對於一些小小年紀的孩童，種下了禍根。

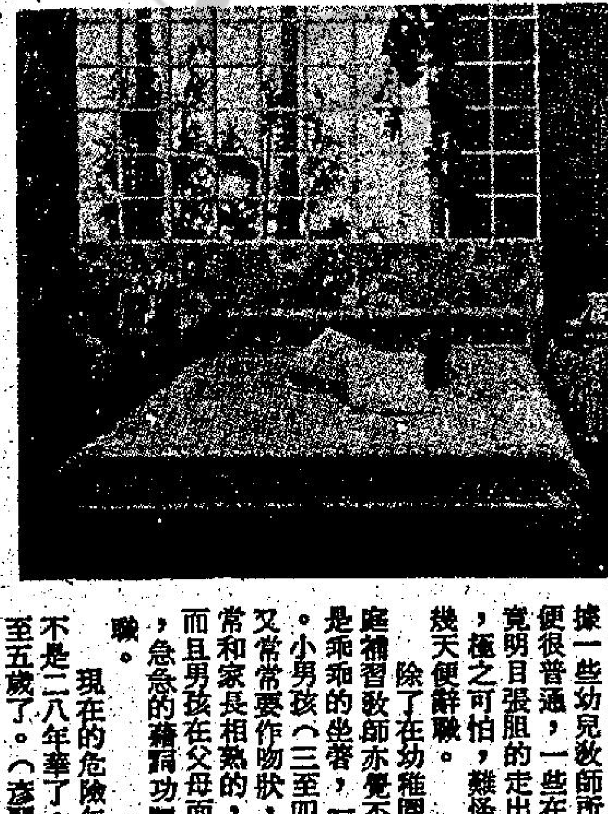
現在的幼兒教師十分缺乏，一來是由於薪金太低，二來便是小孩最難教。一些幼稚園的教師，常常都會向人吐苦水，因為在幼稚園裏，為一些頑童所欺負。如果是一些為了教師開開玩笑，另無所圖，那便沒有關係，但現在四、五歲的孩童卻是十分可怕，他們（男孩）受着一些不良的電視劇集和電影的影響，況似一個個小色狼。據一些幼兒教師所說，伏在地上偷看教師的裙裏便很普通，一些在教師正站在椅上懸些圖片時，竟明目張膽的走出去，揭開裙看一看便走回原位，極之可怕，難怪一些年輕及新入行的教師教了幾天便辭職。

除了在幼稚園內有這些難堪的事情，一些家庭補習教師亦覺不能忍受，有家長在場，他們便是乖乖的坐着，一旦家長外出，便會露出真臉目。小男孩（三至四歲）愛摸女補習教師的手臂，又常常要作吻狀，簡直使嚇壞人。但因為教師通常和家長相熟的，所以不便說出這些難堪的事，而且男孩在父母面前總是乖乖的，便不便開口，急急的藉詞功課忙而辭職。

現在的危險年齡，再不是二八年華了，而是四至五歲了。（彥麗）

話你知

教你將睡房變為花園



睡房雖細小，但仍可以在床頭騰出一呎左右的空位，放置攀籐類植物。

香港人已養成
外出旅遊風氣

香港人赴海外旅行的風氣盛，在今年五、六月外出的客較少，但是過了七、八月，很多赴東南亞及寶島與日本的旅行團已大致滿額，而且要很早就辦手續了，遲了不但是向隅，更要多破些財。

現在去報名無論是日本或是南洋各綫，已是加價三百元了，如果是七月下半月或八月出發的話，這與突然旺起來有關，與廣告上所刊載的價錢，是相差一點的，很多人打電話一問，根本是比較說明的價錢多出三百元，是不愁無客。

不過，許多香港人在這數月內，還是在投機的生意如股票及黃金與炒樓上，撈到一些錢的，因此，就很慷慨花一點，以致許多錢以八月份報名的旅客均告滿額。

另一方面，香港人認為今日仍是廉價旅行的一個最後機會，旅行社的白熱角逐，拼個你死我活，是有結束的那一天來臨的，據內行人士說，以日本綫來說是大多數虧本的，有數得計，機票若干，食用及酒店費，在日本不是便宜的，能獲利百分之十的，可以說是絕無僅有。

整體而言，香港人的旅遊風氣已養成了，因為全家老少去旅行的，不在少數，上了年紀的老大，也說旅行是舒適的，享受的，我知好幾個人，炒樓賺了錢，就請或老大去暢遊東南亞。（仁桂）

香港人

中央裁判署內
可看衆生百態

聽說，香港有關——域多利的名稱，是有紀念性的，紀念甚麼呢？無非也是紀念英國祖家的吧？詳細情況如何？沒有詳加探求。可是，提起「域多利」，許多人會憶起域多利監獄，特別是曾惹官非的人，就會想及在中區兵頭花園附近的中央裁判司署，這裡有多個法庭，每天都來不少到庭旁聽的男男女女，公子哥兒，小姐貴婦，販夫走卒，富商巨賈，三山五嶽的人馬……正是各行各業的人有的是，他（她）們有的是案中主角或配角人物的家屬或親友，有的是湊熱鬧的閒人，有的是生活非常緊張的受薪階層餬口者，有的是……。可憐當法官大人經過提堂，慎審武斷某疑案的犯人有罪，宜判入獄若干日子的時候，犯人固然是木無表情的被官差帶走，押下地牢去。記得十多年前了，曾經二、三次，某犯人的家屬，當堂在旁聽席上昏倒，經過親友急救，回家裡還犯了一場大病，甚至……。

語云：「生不入衙門，死不入地獄」。而在中區域多利監獄附近，地底都是監倉了。監牢的詳細情景怎樣呢？由於你是奉公守法的公民，在「生不入衙門」的心理影響下，你將不會知道的。我也是奉公守法的公民，當然也不知。可是，曾經聽人說，香港某大監牢，遠在十年前左右，監倉因犯每天的糧食，譬如每人有十元食物的，經過三除四扣，待每人吃入口腹的東西，恐怕不值三元矣，而且，普遍食物，也是餿味陣陣，或是粗而很難下嚥的牛廢物。又據一本消閒性的雜誌刊載，犯人有病，醫生也很缺乏，非常辛苦。

香煙方面，更非一般服刑者所能得到的恩物。

上面這些情景，是耶？非耶？很難下斷語。然而，社會是進步的，猜想——十年人事幾番新，凡事有所改善吧？

那是一九七五年的事了，有位遠房表叔在街上吃蘋果，他不慎把下蘋果心，說時遲，那時快，側面閃出政府人員，當堂叫他「垃圾蟲」，約定日期到中區中央裁判司署的法庭見官，定額罰款為港銀三十大元。改天他依時到去，一大羣「垃圾蟲」見官，大家無需怎樣審問或認罪，到去庫房繳款可也。

許多人說，中央裁判司署和域多利監獄衙門，乃很上軌道的官府。信然？（蕃兒）

勞工處暑期工輔助反應佳
工商機構紛紛響應提供空缺職位數千

【本報訊】夏日來臨，又是學校放暑假的時候了。在這漫長的兩個多月假日裏，大部份青少年學生相信都會去參加暑期康樂活動，以開心一番，以一洩幾個月來日以夜渡緊張的學校生活的悶氣，並藉此吸收一些課外知識，不過，亦有部份青年學生，在剛放下書包，就出發找暑期工作的。

學生哥說找暑期工，說難不難，說易不易，因為很多公司或工廠都樂意僱用此等短期廉價勞工，但學生們如自己去找工做，由於他們對社會根本未有很多瞭解，問題例如沒能注意被聘用，指派做危險性工作，則很易就發生意外，故最正途，最安全的做法，就是往勞工處就業輔導組申請暑期工了。

勞工處的就業輔導組就每年從六月份開始，忙個不得了，因為他們除了協助一般人士尋求合適的職業外，同時也替大批青年學生安排介紹暑期工。

據勞工事務主任李振強透露：每逢五月底至六月，前往該處申請工作的學生一年比一年多。由五月一日至六月十五日止，登記的人數已達八千一百五十人，同期間，該署提供介紹的暑期工空缺有四千一百一十個，而成功受僱達一千零五人。

李振強謂：在這段期間，申請職位的青年人多是剛考完會考或大學入學試或是大專學生，而再過幾日，一般中學生即開始放暑假，相信屆時找暑期工作的人數就會更多了。

他又說，因為每年這個時期都有不少學生在尋求暑期工，以賺取零用或吸取社會經驗，所以該處早在四月時已與各僱主聯絡，請求提供職位空缺。去年暑期間，該處共為一千多名學生安排了工作，而今年他估計會增加百分之十五至三十。

李振強說，該處為學生們提供的工作，通常都是沒有危險的，例如電子，製衣，玩具或塑膠工業內的一些裝配包裝及什工等工作。商行及服務性工作雖也有，但名額較少，原因是該等行業多是有連續性，所以這類僱主都不很喜歡用暑期工，但也有少數職位，其中以書店員最明顯，李氏謂，每年，該處都自此等行業獲得不少暑期之空缺，其它如信差，練習生，甚或是打字員，今年也有空缺讓學生們担任。

此外，飲食業也有不少暑期工空缺，例如快餐店，由於工作環境舒適，故很受青年學生歡迎。

在成功獲得工作的一千零五人中，被安排作工廠工作的人最多，幾佔了大多數，共達八百一十六人。

李振強強調：該處很注重提供給學生們工作的環境，特別是是否具有危險性，所以，當他們去信查詢某間公司或工廠是否願意提供暑期工空缺，而對方又答允時，他們都會先派工作人員前往探訪，一是為雙方聯絡，另外就是藉以視察該處的工作環境。

而當証實該份工作確無危險後，該處始會貼出公告，讓學生們選擇，不過他表示，在他們與廠方聯繫時，即已再三聲明該項要求，故大多沒什麼問題。

學生們前來登記，該處即會與僱主聯絡，並發給介紹信給學生去應徵，倘若接洽成功，僱主就會將介紹信寄返該處。

李振強又說，該處安排空缺的數量是根據申請人的多少而定，現時他們接洽的僱主祗是全數的百分之一而已，倘若有需要，他們可安排更多。

勞工處就業輔導組一瞥

見工須知

勞工處就業輔導組就每位青年同學的資格及要求，與及僱主所通知該組之職位空缺數抗及類別，介紹給個別同學一份合適的暑假工作。

但各同學在前往見工時，必須要留意下列事項：

（甲）應携帶身份證或出世紙，以便僱主參閱。

（乙）在答應就業前，必須得僱主確切言明該工作之主要僱傭條件，如工作性質，工作時間，工資計算辦法，薪金支付日期及辦法，休息日等。並且必須清楚明白告假程序及終止僱傭時雙方給予對方之預早通知期限。

（丙）在應徵一般工廠及工程之行業前，必須考慮該等工作是否具危險性。本組對於需要操縱機器或具有危險性之暑假工作，皆拒絕介紹給青年同學。惟若有些僱主在面試時或在上工後，改口要求毫無生產工作經驗之暑期求職者，担任啤機，軋紙機，鑽床等之電動機器之工作，或處理具腐蝕性或危及健康之化學物品之工作，在此情形下，各同學必須拒絕担當該等職務。並請通知該組各區辦事處之勞工事務助理主任。

（丁）若在面試時，發覺僱主所給予的工資與該組所提供之資料並不相符時，或僱主需要現金担保才允上班時，請不要接納該職位，並請即通知勞工事務助理主任，以資徵實。

（戊）每位求職者均可自由接納或拒絕受聘。

（己）無論決定接納或拒絕受聘，請在見工後用電話通知本組人員，以作重整登記紀錄。

（庚）在上班後若需告假或辭職，必須遵守僱主所訂之手續，並預先向同機構中之主管人士或人事部主任徵詢。若有疑問，可與該組辦事處之勞工事務助理主任聯絡。

暑期青年

＊一、東區——銅鑼灣裁判司署七零七室，五——七零六五二二。

＊二、灣仔區——灣仔洛克道一九四號東新商業中心四樓，五——七四九八四四。

＊三、中西區——中區干諾道中一四零號四樓，五——四五四五零四。

＊四、南區——香港仔大道五十號業漁大樓四樓，五——五四六三三二一內線二七一。

＊五、油麻地區——彌敦道四零五號九龍政府合署頂樓，三——八八四一一一，內線三三三。

＊六、旺角區——太子道一五七號二樓二零一室，三——八零八七四三。

＊七、深水埗區——長沙灣道二〇二——二〇四號七樓，三——七〇九二九四。

＊八、九龍城區——鄧架街紅磡灣中心黃埔大廈三樓，三——六三八二五三，內線四六一。

＊九、黃大仙區——景福街新蒲崗政府合署中座三二一室，三——二七三三二七。

＊十、觀塘區——觀塘政府合署四樓，三——四五七七四三。

＊十一、荃灣區——荃灣青山道一三六號遠東銀行大廈六樓，一二——四四四一八五。

＊十二、元朗區——元朗恒生銀行大廈五樓，一二——七七六一。

＊十三、離島區——德輔道中一四一號國際大廈一八〇一室，五——四三五一三〇。

＊十四、屯門區——青山新墟屯門理民府大廈二樓，一二——八一三三二〇。

＊十五、西貢區——西貢萬年街六十七號二，三——二八一六二一。

＊十六、沙田區——沙田禾華邨厚和樓九二一室，一二——六三二六一二。

＊十七、大埔及北區——大埔汀角道政府合署六樓，一二——六七七一二一。內線二七〇。

鼓勵青少年善用餘暇
龐大暑期活動正展開

【本報訊】由青少年康樂活動統籌委員會負責籌劃的青年暑期康樂活動，經上週六在修頓球場揭幕後，八十多項的戶內戶外康樂節目已經接連地展開。這八十多項暑期活動計劃，將分別在港九新界數千個地點舉行，預料參加人數將會超過二百萬人。

今年的青少年暑期活動，規模比去年更為龐大，動員了不少人力和物力，項目性質大體上可分為六大類，體能性，學術性，藝術性，娛樂性，嗜好性及服務性等。

體能活動方面，包括各種球類比賽，游泳，田徑，各種水上運動，國術，獨木舟，划艇，射擊，騎術訓練及學習駕駛飛機和船隻等。

其次是娛樂性的活動，例如電影欣賞會，旅行，露營，釣魚，奕棋比賽，嘉年華會等。此外，也有學術性的，如閱讀，書法，寫作，天文學入門，人際關係研究及各類學術研討會等。藝術性等，好像繪畫班，舞蹈，音樂演奏，音樂營，歌唱晚會。

其他嗜好性質的活動包括集郵，錢幣收集，花卉種植，教導飼養魚類，鳥類或貓狗方法，家庭電器修理及電子用具製作等。

最後是屬於服務性的活動，每年都有各種工作營，負責修路，除草及林務等。又有自然護理領袖訓練營，義務工作，社區調查，醫療服務及領導兒童集體遊戲等。

悠長的暑期，大好時光應要好好把握和善於運用，參加暑期活動就最好不過。

而身為家長的，也應鼓勵你們的子女參加有益身心的暑期活動。所有活動大部份都是免費而小部份活動祗收取象徵式費用，歡迎青年朋友踴躍參加。

欲知各項活動詳情，請向各區民政處，新界理民府或社會福利署屬下社區及青年事務處查詢。

凡參加由青少年康樂活動分區委員會所統籌的暑期活動者，祗要填妥表格，交回下列社區及青年事務處便可。

暑期工介紹

＊ 勞工處本港就業輔導組爲求職者提供免費之職業介紹服務，現有部份暑期工作空缺如下：

職位	工作地點	其他簡要資料	職位編號
文員一名	中區	女性，中五，簿記知識，工作兩個月，薪金千二至千五元	HK/F 四三五一B
期文員兼打字員一名	中區	女性，中五，打字每分鐘45字工作一個月，薪金每小時十五至二十元	HK/F 四三四六D
水器示範員一名	中區	女性，中五，英語流利號嗦，身高五呎六吋以上，日薪五十元	HK/F 四〇七八
貨員二名	北角	男性，年二十至三十歲，體格強壯工作二個月，月薪千四元	NPM 一二六一A
工十名	深水埗	男性，年十六至廿四歲日薪四十五元	SSP 二一六C
衣工人二十名	紅磡	女性，年十六以上，識車縫薪金以件工計算	HH/SJ 三二A
衣女工名	旺角	女性，十七歲以上，品貌良好，具有關經驗，薪金以件工計算	MK/SJ 二B
裝工人名	紅磡	男或女性，十六歲以上日薪三十元	HH/SJ 三九B
裝工人十名	新蒲崗	女性，年十六以上薪金每小時三元七角	SPK/J/六一
裝工人二十名	柴灣	女性，日薪卅六元	CW 六九一
裝工人十名	屯門	女性，年十六歲以上日薪卅三元	TM 五四三B
裝工人十名	元朗	女性，年十六至三十歲日薪卅四元	TM 六〇九B
裝工人三十名	屯門	女性，十六至廿三歲日薪約卅三至卅五元	TM 六三五C
裝工人五名	屯門	女性，年十八至四十歲日薪卅元	TM 六三七B
習生一名	旺角	男性，年十八歲以上，體格強壯日薪四十二元	MK/SJ 二二B
配員多名	荃灣	女性，日薪卅八元，上足工另有勤功二百元	TW 七六一B
裝九名	大埔	男性，日薪卅五元	TPSJ 五A
什工一名	大埔	男性，年十八歲以上，日薪廿八元	TPSJ 七C
衣工廿名	大埔	女性，日薪四十五元（熟手）	TPSJ 四D
子裝配員多名	官塘	女性，日薪卅五至四十元	KTSJ 五〇
配員多名	官塘	女性，年齡不拘，日薪卅八至四十元	KTSJ 九

上述暑期工空缺，同學們如有興趣申請，請於辦公時間內，携同本人身份証，相片，學歷及其它有關証件，到該組就近辦事處登記。此外，願意僱用暑期工的僱主，亦歡迎與該組任何一處辦事處聯絡，其地址及電話如下：

㈠香港金鐘道九十九號統一大廈地下，電話：五——二七〇二七六。

㈡香港北角電器道二百六十四號華凱大廈地下，電話：五——七一三三一一。

㈢香港柴灣道柴灣邨漁安樓二十九至三十號地下，電話：五——五七〇二〇二。

㈣九龍廣東道三百九十三號政府合署五樓，電話：三——六九五五二五。

㈤九龍旺角花園街一百八十五號地下，電話：三——九五三六一七五。

㈥九龍深水埗元州街郵政大廈二樓，電話：三——八六〇二九三。

㈦九龍紅磡船街一百二十五號地下，電話：三——六五六二五〇。

㈧九龍官塘同仁街政府合署三樓，電話：三——四二一二五一。

㈨九龍新蒲崗景福街七號麗宮戲院大廈地下，電話：三——二六五二一二。

㈩新界荃灣大河道六十七至六十九號地下，電話：一二——四二〇一五〇四。

⑪新界屯門鄉政局三十一號地下，電話：一二——八一九三〇〇。

⑫新界大埔寶鄉道五十二號地下，電話：

報名記緊從速
市局舉辦羽球班

【本報訊】由香港羽毛球總會及市政局合辦之暑期青少年羽毛球訓練班將於七月中至八月底舉行，今年預算開設二十班，每班招收三十人。由於去報名者相當踴躍，故此，籌委會採取「先到先得」辦法登記。有意參加者請早日報名為荷。茲將詳情臚列於後：

（一）參加資格：凡年齡在十二歲至二十五歲以上之青年男女，均可報名參加。

（二）上課日期：七月十三日至八月二十八日。每週兩節，每節兩小時，全期約共十二節。

（三）上課時間：甲班由上午九時至十一時。乙班由上午十一時至下午一時。

（四）上課地點：香港伊利沙伯體育館（逢星期一，五或三，六），香港仔室內運動場（逢星期二，四），界限街室內運動場（逢星期一，四），長沙灣室內運動場（逢星期三，六）摩士公園室內運動場（逢星期二，五）。

（五）報名手續：報名表可向上述室內運動場或各區市政局圖書館索取。查詢電話：五——七四七六九八。

又香港攀山協會亦將於七月十二日二十六日舉辦初級攀山訓練班，歡迎十八歲以上青年男女參加。報名表格請付回郵信封寄香港郵箱一〇五四八號索取。

缺臂女童開幕禮上表演單車技藝

漁灣社區七月起
暑期義工訓練

在即將來臨的炎夏假期，有志參與社會服務的青年將有一個學習的好機會。由社會福利署漁灣社區會堂主辦的暑期義工訓練課程定於七月一日至七月五日舉行，課程分為兩部份進行：

（一）營前講座——內容包括社會福利署工作簡介、義工之意義及應有之態度、程序設計、委員會之功能及如何帶領遊戲，於七月一日及二日晚上七時卅分於漁灣社區會堂會議室舉行。

（二）宿營——於七月四日至五日於西貢北潭涌麥理浩夫人渡假村舉行，內容包括集體活動及小組討論。

該訓練課程目的為有志參與社會服務之青年提供基本之訓練課程，透過實習，提高青年對義務工作之認識及使義工主動關心社會，服務社區。

上述活動歡迎有志於社會服務，具初中程度，而年齡在十六歲以上之青年男女參加，費用包括營費，來回旅遊車費，膳食及燒烤等。參加表格可逕往香港柴灣道漁灣邨漁灣社區會堂辦事處索取，或電查港五——五七七九七七查詢。

大專美術營

【本報訊】由各專上學院同學創辦的香港大專美術聯會，在今年暑假內特舉辦一個兩日一夜的美術營，歡迎有興趣者參加。

美術營細則如下：

日期：一九八一年八月廿六日早上八時至八月廿七日傍晚六時。

地點：香港中文大學崇基學院。

節目內容：美術電影、幻燈欣賞、版畫製作、濕紙、寫生、專題討論及康樂活動等。

黃大仙區暑期活動

【本報訊】香港基督教女青年會屬下黃大仙社會服務處於暑期初開設若干新班給該區及附近十四歲以上青少年參加，計有：

（一）跆拳道班將於七月續招新生，該班將於七月六日起逢星期一晚八時至九時卅分舉行，收費每季三十元正。

（二）幼兒手工藝導師訓練班，歡迎幼兒工作者或十六歲以上興趣幼兒手工藝者參加，該班亦定於七月六日至七月廿七日逢星期一晚八時至九時廿分舉行，收費全期十元正。

（三）粵語結他班，該班特別為該區喜愛粵語流行曲的青少年而設，由七月廿二日起逢星期三晚八時至九時半，費用全期二十元正。

（四）國語初班，由七月廿四日起，逢星期五晚八時至九時卅分舉行，歡迎十四歲以上青少年參加，費用每季二十元正。

以上是該處其中幾項新班，據稱該處於暑假期間將推行多元化的服務及活動，對象由幼童至老人，亦有家庭式的特別活動，提供該區及附近區域的居民參加，同時自即日起可到黃大仙下邨十四座天台該處

住家式的露營——
青年旅舍優悠自在

如果你想享受大自然之美好風光，但又不想大包小包揹背囊炊具去野外打「地舖」露營的話，那最好就是去參加青年旅舍活動了。

青年旅舍多位於郊區，為宿舍形式，但要自携睡袋，每間旅舍均設有飯堂、休息室、及室外設備以供野火會及野餐之用。同時並有男女厠所、洗滌及沐浴設備，而每間旅舍並有舍監夫婦二人負責管理及安排團體活動，包保不愁寂寞。

但要參加青年旅舍活動，必須要是會員，不過入會手續十分簡便，凡十四歲以上均可參加，只要携帶身份証，到香港北角屈臣氏大廈十三樓B座填好申請表格，交上相片，便可領得會員証。

會費按年齡不同而有所區別，幼年會員五至十三歲，每年收七元，少年會員十四歲至十七歲，每年收十元，成年會員十八歲以上，每年收三十元。而十四歲以上者更可申請為永遠會員，只須一次過付出二百一十元便可。

成為會員以後，就可以享用青年旅舍的設備，幼年會員每晚四元，少年會員每晚收費五元，成年會員每晚收費六元。

會員可在旅舍範圍內自設營帳度宿，費用一律每人每晚三元，會員陪同下之非會員每人每晚收費六元，至於被鋪、睡袋及炊具均要自備。

目前可供使用的旅舍，分佈在西貢白沙澳、赤徑、新界施樂園、滙豐堂、稔灣、離島昂平及港島摩星嶺等七處，而正在興建中及研究中的旅舍則有望東灣、塔門洲及元五墳旅舍。

漫畫版

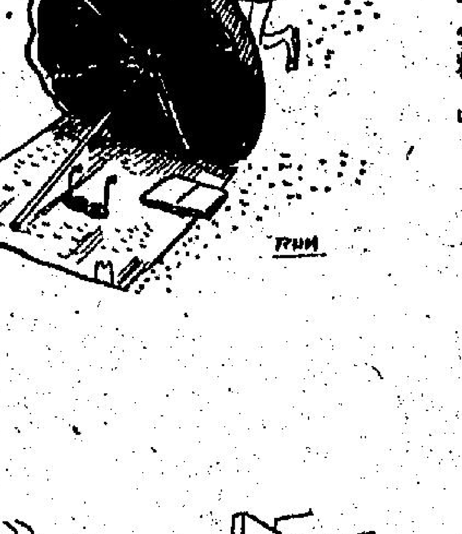
另有用途　荔荔

放寬租管之後，小市民住屋更加感到困難。　周行

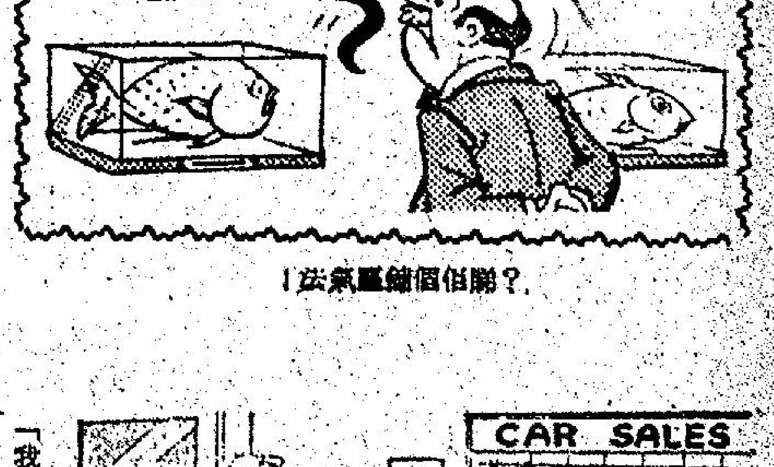
點解你的女職員都辭職走人

行遇一步　周行

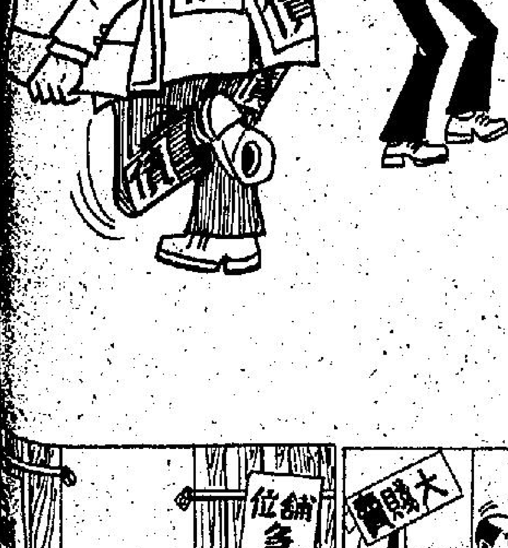
「你問咁多問題，唔通你一啲嘢都唔識！」



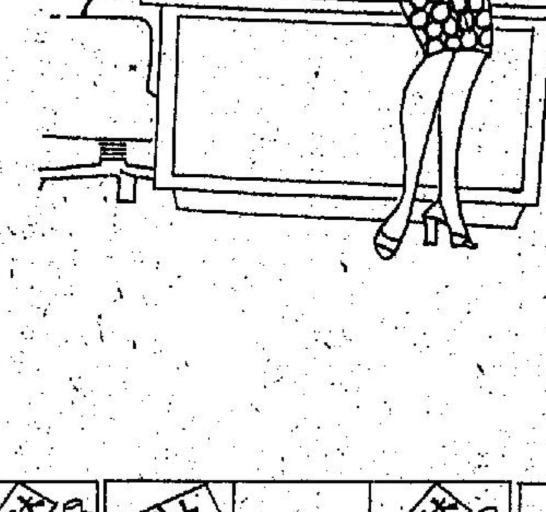
「打冷，我替你買了雪糕。」



點解佢個舖區氣法！



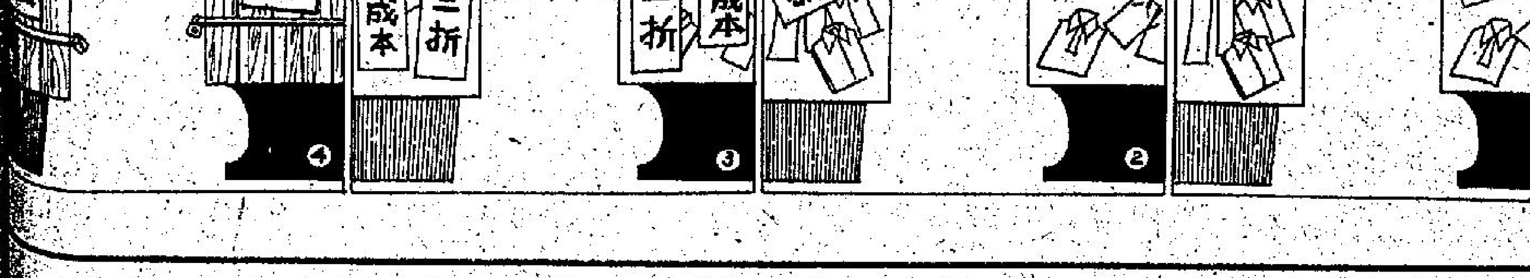
人不可以貌相　千里傑



由經理秘書升為經理夫人，未知尊意如何？·千里傑·

「佢學咗五個月，終於能吹出聲音來了！」

「我帶來一個好消息，我們已經蝕少些了！」



同歸於盡　千里傑

上週股市反覆偏軟 藍籌股尾段反彈

【本報訊】週三爲公眾假期，上週只有四天交易，週內交投保持暢活。大市於首日高開後，反覆回落，在買家普呈觀望下，惟跌幅輕微。迄收市前片刻買家重行入市，致令市道止跌回揚。遠東指數扳起一〇一．八一，以八九〇四．二九收市。

週一股市穩步上揚，升幅頗爲顯著，交投保持暢活。早盤市況靜中帶穩，除個別股份先上漲外，但未及中段即見變動，買家增多，令走勢逐步趨強。午市期間，買方仍普遍佔優，尾市行情再進一步。遠東指數揚升一三九．九九。

週二股市反覆微順，成交量普遍下降。早盤市況牛皮而略爲趨軟，價位上落不大，中段後賣家漸增，走勢顯著後退，惟午市表現又陸續好轉，在買盤重新開入下，收市時指數僅比前微降。遠東指數下跌四七．七二。

週四股市反覆下降，交投先疲後活。早盤市況堅穩開出，行情繼而陸續扳升，但中段後市勢又漸趨乏力，股價轉報順。午市賣家普遍取得先手，除小數股份逆流而上外，價位多比前略低。遠東指數後退六五．六九。

週五股市先抑後揚，做價普遍回挺，交投保持活躍。開盤時賣家仍家，市道續呈疲軟，中段後表現繼續改善，在買家趁低吸入下，行情逐步回升，下午市況更轉弱爲強，收市時做價顯著上漲。遠東指數報起七五．二三。

金市（每兩計）	開市價	收市價	最高價	最低價	息價	飾金價	與上日比較
週一	二九三五．〇〇	二八八六．〇〇	二九四一．〇〇	二八八五．〇〇	（去）八．八〇	三一二〇．〇〇	
週二	二八四八．〇〇	二八二六．〇〇	二八五九．〇〇	二七九九．〇〇	（去）八．六八	三〇五〇．〇〇	跌 六〇．〇
週三	—	—	—	—	—	—	
週四	二七八〇．〇〇	二七四三．〇〇	二七八〇．〇〇	二七一九．〇〇	（去）一一．二四	二九六〇．〇〇	跌 八三．〇〇
週五	二七五三．〇〇	二七六四．〇〇	二七七三．〇〇	二七四二．〇〇	（去）一〇．九六	二九六〇．〇〇	升 二一．〇〇
週六	二七六〇．〇〇	二七七六．〇〇	二七八〇．〇〇	二七五九．〇〇	（去）八．三二	二九六〇．〇〇	升 一二．〇〇

銀市（每十安士計）	開市價	收市價	最高價	最低價	息價	飾金價	與上日比較
週一	五一五．〇〇	五一五．〇〇	五一五．〇〇	五一五．〇〇	—	—	
週二	四六五．〇〇	四六五．〇〇	四六五．〇〇	四六五．〇〇	—	—	跌 五〇．〇
週三	—	—	—	—	—	—	
週四	四四五．〇〇	四四五．〇〇	四四五．〇〇	四四五．〇〇	—	—	跌 二〇．〇〇
週五	四七〇．〇〇	四七〇．〇〇	四七〇．〇〇	四七〇．〇〇	—	—	升 二五．〇〇
週六	四七〇．〇〇	四七〇．〇〇	四七〇．〇〇	四七〇．〇〇	—	—	

港美空運收費 醞釀加價一成

【本報訊】由於燃油價格高昂，航空公司經營成本增加，航空公司計劃申請將空運運費調升。在美國，航空公司要求提高港美綫貨運收費，美國飛虎航空公司吳震亞對本報記者表示，美國航空貨運當局已向香港和倫敦提出申請空運貨運運費提高百分之九點五，目前有關方面在協商洽談之中。

吳震亞還表示，據美國政府今年一月至四月的港美空運貨運統計資料顯示，今年首四個月的空運貨量，比一九八〇年同時下降百分之十二。

據本港航空貨運業內人士反映，今年來本港航空貨運仍呈緩滯，各項空運貨運頻數量普遍低於去年，空運業務無多大進展，航空貨機每因貨量付運不足而未能滿載。空運貨量的減縮，反映出本港出口製造業仍受歐美經濟衰退影響，廠商訂單一般下降，同時在運費愈趨高昂的情況下，港商已盡量將出口貨物改用船運。

據統計處發表去年本港空運出口貨值，有百分之二十六的增長，但是由於航空貨運各項經費成本增加，公司利潤已明顯降低。

根據香港空運站今年的預測，預計一九八一年本港空運總貨量爲二十五萬六千噸，比一九八〇年的出入口貨量二十五萬七千八百噸爲低。在預計今年空運總貨量中，出口估十五萬零一百九十八噸，而一九八〇年爲十五萬二千六百六十六噸，今年入口量預計爲十萬五千八百零二噸，與一九八〇年的實際入口貨量十萬五千二百噸，不相上下。

香港的空運出口市場以美國爲最大，本港對美國出口的空運貨量，大約佔本港空運貨量總出口額的百分之四十，其餘主要市場是西德，英國，日本，加拿大等。

今年首四個月的港美空運貨量已比去年一至四月下降百分之十二，這一情況充份說明美國經濟依然不振，以致影響到本港對美空運出口額下降。

不過，本港一些航空貨運商人認爲，美國今年下半年的經濟會好轉，向香港訂單亦會相應增多，預料對本港今後的空運有所推動，他們預料今年本港空運貨量可望有百分之五至百分之八的增長。

十年來，香港空運量穩步發展，除一九八〇年以外，以往每年都有百分之十八的增長。自從去年以來，歐美市場經濟放緩，本港製造業不振，不少航空出口貨量下降，加上各綫空運多次提高收費，影響空運貨運額減縮。

去年本港歐美各綫空運運費，曾三次提高票價，每次增幅在百分之一十之間，去年最後一次加價是在十一月。

港滙指數

港元滙率指數昨日（星期六）爲八十九點六，下跌點二。

恒基置業認購踴躍 暗盤價高底價六角
退欵支票將提早一週發出

恒基置業上市認購申請明日（星期一）中午十二時截止，市場人士對該股份甚爲睇好，連日申請配股者相當踴躍。

據市場人士表示，該股份之受睇好，除了公司本身的實力外，主要原因還是公司負責人作風良好，值得信任。

據說，該公司原定於七月二十六至二十八日左右方退回落選申請者之欵項，但經負責人極力縮短辦事時間，該等欵項可於七月二十日前全寄出，而獲配股者亦於該日前可寄出。

爲避免不法之徒從中盜取股票及退欵，恒基今次特別採取新措施，凡是獲配大額股票及退欵，都煩請申請人親自前往指定辦事處領回，以免失落。

據悉，市場中已開始有人以每股高出配股價六角的暗盤接受該公司股份。

上市公司派息備忘

上市公司	公司盈利	派息	去年同期派息	截止過戶日期
凱聯酒店	一六二，一〇九，一五六	中期息一角五分 現金紅利一角二分	中期息一角五分 現金紅利一角二分	七月十六日至七月卅一日
鱷魚恤	三五，四四〇，四八二	末期息一角六分 紅股九送一	末期息一角四分 紅股八送一	七月廿二日至八月五日
立石電機	—	現金股息五日元	—	—
聯利企業	—	末期息六仙	末期息五仙半 特別紅利五仙	七月十七日至七月三十日
力士地產	—	末期息六仙	末期息五仙	八月一日至八月十四日
麗新製衣	—	中期息二角五分	中期息二角三分	七月十三日至七月廿四日
新昌	四一，五〇〇，〇〇〇	末期息一角五分 紅股一送一	末期息六分	七月十日至七月廿三日
福企業	—	年息一角	年息四分	—
新星企業	—	末期息一角八仙	末期息九仙	七月廿八日至八月十日
保華建築	五〇，九二九，八三〇	現金紅利二角 末期息一角五分	末期息一角三仙半	八月十三日至八月廿七日
菲立斯	—	紅股五送一 第二及第三季息點零一彼索 特別現金紅利點零零二五彼索	紅股十送一	七月十三日至八月十三日
鷹君地產	—	中期息六分	中期息二角	七月十日至七月十三日
世界發展	—	第一中期息一角	中期息一角	七月九日至七月十五日
大昌	一四六，九〇〇，〇〇〇	特別紅利一角五分 末期息二角	末期息一角	七月廿四日至八月六日
新馬製衣	—	末期息一元	末期息一元四角 紅利一元	九月二日至九月十六日
星島報業	—	末期息四角 現金紅利四分 紅股十送一	末期息三角五分 現金紅利二分 紅股十送一	七月廿二日至八月四日
志正國際	一〇，五五一，〇〇〇	末期息一角二分 紅股五送二	末期息一角一分	七月十八日至七月廿七日
佳寧置業	四六一，七九九，〇〇〇	末期息二角六分 紅股十送三（附認股權証）	末期息二角一分 紅股五送三	七月九日至七月二十日

上市股份上週週息率

股票名稱	收市價	七月三日週息率	六月廿六日週息率
聯合企業	九．二〇	七．二四	八．四三
安達臣大亞	八．三〇	五．四二	六．四七
凱聯	一一．五〇	六．〇〇	七．二六
佳寧	一二．三〇	三．八六	五．五二
長江實業	三二．二五	一．五〇	二．五七
中華電力	一四．四〇	三．四七	三．六二
中華巴士	二九．三〇	一．〇〇	一．五一
莊士集團	二．五亖	〇．八二	〇．八九
鱷魚恤	六．二〇	四．七九	四．三二
香港隧道	—	—	一〇．五三
益大發展	八．一〇	二．一四	二．五六
遠東發展	六．四〇	三．七〇	四．九〇
遠東酒店	二．八〇	四．一〇	五．一六
統一	六．四〇	〇．九四	—
嘉年地產	二．九五	五．七四	五．八四
鷹君	三．七〇	四．八六	四．四一
富洲英妮	七六．〇〇	一．七一	一．九〇
恒隆	三四．二五	一．四一	一．七〇
恒生銀行	一四五．〇〇	一．二一	一．一五
海港企業	八一．〇〇	三．七〇	五．五〇
協成行	三．六五	三．〇一	三．一三
港機工程	—	—	五．四三
電燈集團	六．六〇	三．〇五	三．〇五
中華煤氣	三三．五〇	三．三四	三．七二
九倉	八．四〇	二．三〇	二．三〇
置地	一一．七〇	三．四二	三．三三
信託	九．八〇	四．九五	五．七〇
滙豐	一六．八〇	三．五七	二．九五
大酒店	五三．〇〇	一．六三	一．八四
電話	二六．六〇	五．九〇	五．七二
油蔴地	六．九五	二．二六	二．七三
合和	二〇．七〇	二．一七	二．五〇
新昌集團	七．三五	二．七二	一．八三
和寶	一．九五	—	—
和記黃埔	二一．九〇	一．四六	一．六〇
萬邦航業	六．〇〇	七．三八	七．三八
怡和	二四．八〇	三．二三	三．三九
怡和證券	二〇．八〇	二．七四	三．四三
建焰	一．七八	三．八〇	四．一〇
九巴	一三．八〇	〇．七二	〇．七八
連卡佛	九．四五	六．七七	七．七一

股票名稱	收市價	七月三日週息率	六月廿六日週息率
立興	五．三〇	三九．一五	四一．五〇
利興	八．六〇	二．〇九	二．二二
廖創興	六．二〇	二．七四	三．二七
萬邦投資	一八．六〇	四．〇三	五．七七
美麗華	六六．五〇	一．五九	二．七三
南豐	三一．〇〇	七．七四	—
南洋紗廠	二〇九．〇〇	三．二一	三．八〇
新世界	七．〇〇	二．八六	三．〇一
東方海外	三．二五	九．八五	九．一六
海外信託	六．五五	三．二六	三．五〇
保華	五．四五	三．八五	四．一五
聯邦	七．七五	四．一三	五．三三
生力啤	七．一五	八．一七	八．四一
信德	三．七五	二．八〇	三．四四
先施	八九．〇〇	一．四六	二．〇六
星島報業	九．一〇	七．二五	七．五〇
新馬	一八．〇〇	九．四四	—
寶光	八．〇〇	五．〇〇	五．五六
新鴻基財務	七．二〇	二．六六	二．六四
新鴻基地產	一八．三〇	三．二八	三．四五
新鴻基證券	五．六〇	六．二五	六．八六
大新公和	七．二〇	一．一一	一．三一
太古洋行	一九．一〇	三．一四	三．一三
太古地產	一四．九〇	二．六八	三．〇一
大昌	六．五五	五．三四	三．八八
大生	六．〇〇	一．八二	一．八五
泰盛	五．五五	一〇．八一	一〇．八一
大寶	六．五五	二．八二	二．九八
友聯銀行	一二．七〇	三．六一	四．九〇
華光地產	三．六亖	二．八八	三．〇一
華光航業	三．七〇	八．三五	八．一三
屈臣氏	一三．七〇	二．三六	三．七二
會德豐A	八．四五	三．五九	三．九四
會德豐船務	五．一〇	一一．七六	一二．二四
南聯實業	四．九〇	七．五五	八．三六
永泰	一四．六〇	三．四〇	二．三七
永安集團	七．七〇	二．一八	二．四八
永隆銀行	一二五．〇〇	一．二〇	一．三六
鹽豐投資	四．四亖	二．二七	二．一九
世界發展	四．一亖	九．五八	七．一四
長江製衣	—	—	一〇．五八
仁孚	二．五〇	三．一七	四．〇〇

德國股週五價

	馬克
西門子	258.30
拜耳	133.50
賀克斯	127.50
因賀許機械	226.80
第辛鋼鐵	71.50
賓馬	210.00
丹拿	361.00
韶士	170.00
德國銀行	282.00
捷能銀行	156.00

海味行情表

品種	單位	價格
魚翅（一級）	斤	四〇二元
魚翅（二級）	斤	三四〇元
龍花菇	斤	一三五元
日本厚菇	斤	一二〇元
上井菇	斤	一一〇元
中井菇	斤	八一元
下井菇	斤	六三元
原粒瑤柱	斤	一四元
雞心棗	斤	一四元
韓國大鱔肚	斤	三五元
暹羅淡菜	斤	八元
蝦米	斤	一八—三四元
普通魷魚	斤	二九元
港產鱠魚	斤	三一元
吉鮑（卅頭）	斤	七〇〇元
吉鮑（廿頭）	斤	八〇〇元
髮菜	斤	一八五元
雪耳	斤	五〇元
三級棗	斤	四點五元
特級棗	斤	六點八元
開邊蓮	斤	一三點三元
綠豆澱粉	斤	三點五元
佛山冰糖	斤	二點二五元
石門合桃	斤	三點三元
青島苦杏	斤	七點八元
大陸腰果	斤	二五元
特大元貝	斤	二〇五元
大元貝	斤	一九〇元
普通元貝	斤	一八〇元
日本中級鱶肚	斤	二四元
日本小鱶肚	斤	二〇元
大陸京棗	斤	四點五元
百合	斤	三一元

港島東部屋邨簡介

灣各屋邨及備受歡迎的北角邨。

遠在廿餘年前，柴灣祇是一個人口稀疏的小漁村，但經過多年來的積極發展，除公共及私人樓宇大量興建外，工廠與社區設施亦陸續設立，故現時人口已超越十萬。

可預見的將來數年，柴灣的人口將增至十六七萬，其中有十萬人將居於公共屋邨，爲着應付住屋的需求日益增加，柴灣區內目前有更多公共或私營房屋在興建或籌劃中，工廠與商店亦順應增加。

香港公共房屋的演進，可從柴灣窺見端倪，這包括最早期的第一型樓宇及最新型的屋邨，此外，香港房屋委員會在柴灣亦建有臨時房屋區與工廠大廈。

柴灣西邨

該邨是柴灣區內最舊式的屋邨，共有第一及第二型大廈十二座，於一九五九年落成，現有居民二萬七千餘人，與本港其他早期興建的屋邨相同，設備簡單，祇有公共厠所，浴室及洗手間，由於當時居住面積的分配，以每人廿四方呎爲標準，時至今日，人口增加，這些單位已顯得很擠迫的了。

至於租金方面，一個一百廿方呎的單位，月租四十四元，因此所收的租金根本沒法支付管理與保養等費用，爲着改善早期屋邨的居住環境，屋宇委員會已訂下長遠計劃，重建所有的第一及第二型房屋，柴灣的重建計劃於一九七六年初展開，拆卸若干舊式大廈，在騰出的地盆上興建新型及設備現代化的高樓大廈，於一九七九年中落成，這屋邨命名環翠邨。

柴灣東邨

該邨的住宅樓宇，從外型及設備方面而言，均比西邨爲佳，每個居住單位均設有私家露台及自來水供應，在八層高的大廈，厠所則由兩戶人家合用，一百六十方呎的單位，月租七十八元，十六層高的大廈內居住單位，全部設有私家厠所，一百六十方呎的單位，月租八十一元，邨內有充足的曠地供成年人及兒童休憩與遊玩之用。

興華邨第一期

該屋邨於七十年代初期建成，全部房舍均爲獨立式設計，共有三座十六層高大廈，住客達一萬三千餘人，居住單位面積極大，月租由五十四元至一百零八元，邨內有小型市場，曠地及兒童遊樂場等設備。

興華邨第二期

該邨背山面海，住宅樓宇依地形建造，高低分明，設計美觀，有……的高層樓宇，外貌宏偉，更顯出屋邨的特色。

它佔地約廿英畝，有七座大廈，全邨可容納二萬一千餘人居住，居住單位的調度有十四呎半，因此住客使用室內地方時，能作更理想的安排，房舍寬敞，空氣流通，光線充足，加上有獨立水電表，厠所及露台，使居住單位更受歡迎。

居住面積的分配標準，以每人不少於三十五方呎計算，但人數較少的家庭，每人所佔居住面積往往超過這標準，居住單位的月租由一百九十元至三百七十元不等，這包括管理費，保養費及差餉在內。

邨內設備有學校，幼稚園、福利機構、酒樓、商店、市場、花園、救護站，報案中心及診療所等，在接近柴灣道的大廈裝置巨型升降機，使居民前往柴灣及其他地區更爲方便。

漁灣邨

該邨位於柴灣東邨對面，佔地十三點五英畝，由工務局負責建造，於一九七八年九月落成，共有三座七層高及一座廿二層高大廈，二千一百八十二間房舍，可容居民一萬五千三百人，五人的居住單位有二百四十四方呎，月租一百八十元，而最大的單位有六百零五方呎，月租四百八十元。

該邨設備包括銀行，酒樓，四十七間商店，幼稚園，小學，郵局、老人中心，托兒所，家庭計劃指導會診所，就業輔導組及醫務衛生處轄下的防疫注射站，社區會堂及商場，商場內有四百十三個攤檔，廿個熟食檔，在頂樓更設有市政局圖書館與停車設備。

東華三院在邨內租用三十八個單位，以設立老人宿舍，並有市政局議員接見市民辦事處。

北角邨

該邨雖建於廿三年前，但房舍設計優異，地點適中，故一直備受住客歡迎。

北角邨共有七座十一層高大廈，可容一千九百五十六個家庭居住，人數約二萬二千名，居住單位面積由一百零五方呎至六百六十方呎不等，月租由一百六十四元至四百七十八元，邨內並有六十五間店舖，北角渡海小輪碼頭及巴士總站均設於邨旁。

由於北角區日漸繁榮，有小上海之稱，屋邨附近的設備應有盡有，使邨內居民的起居飲食更爲方便，這裡設有幼稚園及官立小學各一間、郵局、診所、會堂、居民聯誼會，青年團體辦事處及小販管理處辦事處及泊車地方。

生兒育女後環境擠迫 住客可求調但要輪候

△福來邨讀者郭秋明來函詢問：他初時與太太及兩名子女居住在一個面積約百餘尺的單位，經過六年，他們又增添了兩個孩子，以六個成員居住一個小單位，非常擠迫，能否申請遷移到另一個公共屋邨的較大單位居住？

房屋署發言人說：公共屋邨的居民，不可能任意選調別邨的，如郭君認爲人多屋細，他可以據實情向該邨辦事處申請先行登記，如將來該邨有較大的單位空出，便可依候輪次序予以遷調，但亦祇限遷往本邨，而不能遷去別邨。

發言人續稱：除非有很特別的情形則屬例外，例如何文田愛文邨最初落成之時，由於該邨的單位過多，因此各邨的辦事處曾張貼佈告，如人口較多的單位，可以申請遷調去有些單位較大的愛民邨，但租金則比其所居的舊邨較貴。

△居於偉晴街讀者陸定安君詢問：他婚後住於上址一個約八十方呎的……兩個成員，能否符合條件申請入住公共屋邨？

房屋署發言人說：房屋署規定申請人的資格，全家人數最少須有三名，但陸君快將爲人父，因此同樣可以申請，將來申請書輪到調查時，孩子已告誕生，他家裡的成員便有三人，已符合條件了，陸君如於申請後，當孩子誕生時，最好還是要向房屋署申請組先行報告作爲紀錄。

投訴麗瑤街無斑馬綫 本報已轉達工務司署

△署名「麗瑤邨過路安全小組」來函投訴：麗瑤邨的華瑤路及樂瑤樓的麗瑤街，均缺乏安全過路設施，居民橫過馬路，險象頻生，可否請當局劃設斑馬綫。

本報已將上述情況轉達工務司署，據該署發言人表示：該署在該路增設斑馬綫，已在考慮中。

公共屋邨

臨時房屋區有何用 安置移徙者及災民

因遷拆常引起居民與警方發生衝突的所謂「臨時房屋區」，它興建的用途怎樣？這裡略爲介紹：

在香港有很多人，因爲無法負擔得起私人樓宇的貴租金，於是在山邊或山上自行蓋搭木屋居住，在風高物燥之時，這些毫無防火設備的簡陋木屋，一旦發生火警，會在瞬息之間慘遭焚燬，或遭受一場豪雨成災，把木屋沖塌而致家園蕩然無存。

此外或有些居民，因他們的居住地方，當局急需作發展用途，必須要遷離，遇着上述的情況，房屋委員會便撥地闢作臨時房屋區，安排他們入住，作爲臨時的住所，以解決他們住的問題。

假如當局急需要發展這些臨時房屋區的地方時，居時又會把居民妥爲安置到另一臨時房屋區，或一些公共屋邨空出的單位。

舊式的臨時房屋區（前稱安置區），符合資格的居民獲配住所後，須自行蓋搭簡單的建築物居住，但新式的臨時房屋區則提供支柱與上蓋，入住的居民必須自建牆壁，這裡有水電供應，公用厠所，購物設施及康樂活動地方等。

禾輋原是肥沃地 出產稻米作貢品

沙田瀝源邨隔鄰，有一條新建的公共屋邨名禾輋，是用廣濶的填海地區而建，很多人對於這個輋字都不知怎樣讀法，輋字音斜，其解釋是稻田的斜坡的意思。

香港還未開埠之前的六百多年前，即中國明朝時代，沙田早已有居民在，均以耕種維生，附近還有一條舊大屋村，是新界歷史最悠久的古老鄉村。

禾輋位於沙田谷，地瀕海濱，風景幽美，土地肥沃，該處出產的稻米，香滑可口，因此，每年要定期運去京都，供奉皇帝食用，與廣東的增城掛綠荔枝，名噪一時。

汽車常失竊 房署加巡邏

居於白田上邨的姓劉居民來函投訴，謂該邨多層停車場的汽車零件，常於深夜中遭人偷竊，日間則常有學生踏上車頂跳躍嬉戲，同時有些車位被外來車輛隨時停泊，使那些已繳納停車位租金的車主無從泊車，希望有關當局正視此事。

白田邨辦事處負責人說：他對此事已密切注意，並已通知護衛公司加強巡視。

該發言人續稱：多層停車場是由護衛公司於廿四小時內派員看守地下入口，同時於日間亦有管理員巡邏，至於停車場內車輛零件失竊事，車主報案後則將由警方處理。

白田警察派出所負責人表示：該所於接到該邨多層停車場內車輛零件被竊後，每日已加派警員巡邏，同時並有兩個警察流動到停車場的地下及天台，故最近停車場內的失竊投訴已減少。

歡迎讀者投訴

深水埗麗閣邨鳥瞰，圖爲長沙灣道的越南難民營。

麗閣公共屋邨 由軍營改建成
房署盡量保留四週樹木

由前深水埗軍營部份土地興建的麗閣公共屋邨，最近住客入伙，其中有五百伙包括商戶是因李鄭屋邨重建而遷來的。

該邨與長沙灣邨鄰近，以東京街分隔，東北以長沙灣爲界，西南則以荔枝角道爲界，邨的面積約六點五頃（十六點二五英畝），邨內建有九座住宅大廈，提供三千六百三十個四種不同面積的單位，可容納約二萬人居住。

麗閣邨的特點，是邨的東部近長沙灣道有一座「居者有其屋」邨名怡閣苑，與麗閣邨聯合在一起，而地下鐵路公司亦利用麗閣邨靠近東京街與長沙灣道興建一個地鐵站，使居民出入更爲方便。

邨內有各種商業設備，將集中於一座兩層高的商場內，約有七十間店舖，一間銀行，一間餐廳，一間超級市場及一批檔位，兩個面對東京街的熟食亭設有八個熟食檔。

那個兩層高的商場，一部份用作有蓋的停車場，可停泊車輛一百輛，並可供車輛上落貨物，此外並有一個可停泊車輛二百部的多層停車場。

其他設備包括中學、小學各一間，幼稚園兩間，托兒所一間，社區大堂一間，警察報案中心一間及郵局一間、內有六份一以上的面積則爲空地，供居民遊樂及休憩場所。

由於麗閣邨的前身是軍營所在，該處原有很多綠翠的樹木，在該邨興建設計之時，儘量把這些樹木保留，以點綴該邨的景色，因此從該地原有的九十五株樹木，保留約六十株，編入該邨範圍內，使該邨有更多的榕樹及木棉樹，爲居民可在樹下遮蔭或乘涼。

將來地鐵站開始啓用時，市政局亦正計劃在附近興建一個大型公園和各種運動設施。

一號風球今晨高掛

風暴林茵現正移向南中國海

【本報訊】今晨十時四十五分，天文台懸掛一號戒備訊號。熱帶風暴「林茵」於今日十時，集結於北緯一七·三度，東經一一八·九度附近，現時正向南中國海東部海面移動。

又發現童屍無可疑之處

【本報訊】青衣島牛隻檢疫所建築工地外海面，發現一具年約兩歲的女童浮屍，頸部有瘀傷痕迹，舌頭吐出，相信死去已超過三天，表面情況似有可疑。

今日上午八時左右，青衣島一座油倉附近填海區對開海面，發現一具女童浮屍當屍被海浪沖近岸邊時，爲工地工人發現報警。

警方人員到場後，因屍體靠近岸邊，於是設法撈上岸來，等候便衣警員到場後進一步調查。

現場情況顯示，死者年約兩歲，穿紅色短褲，身穿紅色運動衣，頭髮經已脫落，手部似被魚咬過；相信死者已有三至四日。但頸項的瘀傷痕迹和舌頭吐出，就顯得不很尋常了。

據悉，發現屍體的土木工人，正在上址替海港工程公司興建一所牛隻檢疫站，據工人指出，昨天早已發現海面有一個洋娃娃似的東西已在海面飄浮，但當時離岸頗遠，還以爲是個玩具娃娃。今晨，海浪把她沖到岸邊來，才知道是一具腫脹的浮屍。於是報警。

警方人員已展開進一步調查。其後，証實無可疑之處。

又在沙田中心一處建築地盤，今晨幾在同一時間內，亦發現一具老翁屍體。警方經初步調查後，相信死者是病死，死因無可疑。

據現場消息透露：死者名黎讓，七十四歲，在上址做什工已有幾年，平日都在地盤內一大廈二樓一間一百多呎的自搭木屋內留宿。

圖爲一具女童浮屍於青衣島海面發現。

布袋雙屍疑點多 似非綁票咁簡單

【本報訊】鐵皺葉巨頭盧榮昌及其助手李景偉被殺一案，警方現時正與盧、李生前有生意上來往的客戶及過從甚密的朋友接觸，逐步調查，以協助追查綫索，另一方面，警方亦懸紅五萬元緝兇。

據接近警方人士稱，追查的範圍有二點：首先是富裕的盧榮昌既被綁匪綁架到手，爲何只勒索十五萬元？有人認爲十五萬元是一個小數目，盧家容易籌得現款，此點雖有可能，但似乎沒有多大說服力，因爲富如盧家，相信籌措一百萬元也不太困難。況且綁架匪徒必有多人，十五萬元多人分贓，眞是小兒科之至。除非綁匪是初出道者，否則絕對不會勒索這個少數目。

另一點就是，綁匪要求交付贖款時，爲指定放在某一個地點，避免與第三者接觸，這樣做一方面避免第三者認出匪徒之面貌，另一方面即使是撕票，也不會留下給警方綫索。

他又說：李景偉拿贖金前赴藏參地點的可能性不大，也就是說，匪徒囑交款的地點可能是另外一個地方，這樣一來，匪徒對李景偉一定有所認識，否則要查身份，是一件十分對匪徒危險的事。

認爲此宗雙屍案，案情十分複雜，該案另有內情的可能性是不可排除的。如果綁匪與兩死者有來往或瓜葛，那麼此案偵破比較容易。

在被詢及是否有仇殺成份時，他認爲亦有可能性，不過，眞相如何，有待進一步偵查。

警方人員昨晨大舉出動，再搜大埔樟樹灘，希

搜索行動。分兩個部份，一是案發現場，另一個則是車輛停泊的地方。此次是地氈式搜索行動。

最價廉交通工具 電車可能會保留

【本報訊】有七十年歷史之電車，其未來命運可能有轉機。

據報，當港島地下鐵路於一九八六年通車後，仍然保留電車並非無可能。

一度盛傳電車不久將被淘汰，但一政府高級官員昨稱，有關電車之未來角色事，政府仍在考慮中。

目前，電車爲最廉之交通工具，每日載客四十萬人次。

該官員稱，政府正研究將來保留電車之價值。

電車優點之一係分站之間距離短，收費廉，可靠，及無污染環境之弊。

現時兩電車站平均相距祇三百米，而擬議之港島地下鐵路，由柴灣至堅尼地城全綫祇設十五個站。

據查，電車乘客多係赴短程者。

政府設計人員自然注意到電車較慢，佔用路面面積較多等等缺點。

但一九八五年中東區走廊工程完成與及地下鐵路通車後，因電車路軌而增加之交通擠迫情況，勢必大大和緩。

布里辛茲是核能科學家 在港失蹤美夫婦 疑遭綁架已遇害

【本報訊】在本港神秘失踪的一對美國夫婦，身份已予揭開，失踪之布里辛茲先生原來是一名核子科學家，其在美國的律師杜斯懷疑他們夫妻是遭人綁架，目的是索取有關美國核子情報，而且可能已遭殺害。

布里辛茲夫婦名CECIL DICK PRESENZ 和ALICE PRESENZ，原籍阿里桑拿州斯葛史達爾市。

杜斯說，香港警方已要求他提供關於兩人的背景資料，至少十個簽名原式、兩人的牙醫和銀行紀錄。

儘管他深信布里辛茲夫婦已被害，但杜斯表示，他仍不排除兩人也許被綁架的可能性，他認爲綁架者的目的是要迫布里辛茲供出情報，因爲布里辛茲原是核子工程師，在美國政府處理極機密事務。

杜斯說，布里辛茲夫婦賣掉在原居地的一切產業後，去年十一月前往台灣以來，幾乎每日都與他通信。

杜斯說，布氏夫婦準備乘坐遊艇環遊世界，今年一月乘坐一艘四十五呎長的柴油遊艇到香港。

他說，兩人差不多每天都有信件給他，累積起來與航海日誌無異。

杜斯說，布氏夫婦於二月二十七日寄出的最後一封信，要求他電滙五千美元和付運一些零件到香港，三個星期後，滙款和零件先後抵達香港，但無人領取。

杜斯說，兩人在最後一封信中表示，將會在三月十七日至三十日離開香港，抵達目的地後會通知杜斯，又說已積簽護照三個月。

杜斯說，今年四月，他開始追查，接觸不同的人，得到不同的說法。

布氏夫婦的遊艇會停泊香港遊艇會，杜斯說，該會的負責人致函給他，說布里辛茲曾入院留醫，已乘飛機返美，又說他的遊艇已售給一會員。

杜斯表示，他遍查之下，並未發現布里辛茲留醫的紀錄，亦未發現兩人回美國的紀錄。

杜斯說，五月，美國駐港總領事館副領事告訴他，布里辛茲已出售遊艇，相信兩人正前往印尼。

杜斯說，雖然新買主仍在香港，但布氏夫婦的銀行戶口並未顯示售艇所得已過戶。

本港警方發言人昨就該報導稱，對美籍夫婦PRESENZ同告下落不明之事件，列爲失踪案處理。

發言人說：「一間外國通訊社報導該案已被當作兇殺案處理，實屬不確。」

他証實稱：「警方希望與一名男子CHARLIE ALLEN（查理亞倫）聯絡，據報該男子曾協助那對夫婦發售他們的遊艇。」

港姐選美第一次 羅佩芝后冠被摘

勞錦嫦接補冠軍銜

羅佩芝

勞錦嫦

【本報訊】一九八一年香港小姐冠軍羅佩芝，傳因報稱年齡不實，昨日突被香港選美會主辦單位「電視廣播有限公司」宣佈取銷資格。勞錦嫦小姐由即日起任一九八一年度香港小姐冠軍。此爲香港小姐選舉以來第一次。

「港視」昨日通過經常的新聞途徑，發表一項書面公佈：「電視廣播有限公司昨（四）日宣佈，由即日起取銷羅佩芝小姐一九八一年度香港小姐冠軍榮銜。勞錦嫦小姐由即日起就任一九八一年度香港小姐冠軍。一九八一年七月四日。」

這一公佈並未解釋取銷羅佩芝小姐冠軍資格的原因。不過，主辦當局將會稍後公佈。

羅佩芝小姐目前正在美國三藩市等候參加七月二十日在紐約舉行的環球小姐競選。因爲她已被取銷了「香港小姐」資格，所以她同時失去了參加「環球小姐」的資格。

羅佩芝小姐一九八一年度向「香港選美會」報稱的年歲是二十二歲。但是在一九八〇年出版的「三藩市華埠新年會慶特刊」中，得悉羅佩芝小姐當年已經報稱二十三歲。因此起碼可以証明，如非印刷錯誤的會慶特刊印錯了，便是羅佩芝小姐對處理自己年齡問題，數字上有所疏忽。

按照通常慣例，第三名錢慧儀小姐應遞升爲第二名。「青春小姐」狄寶娜小姐遞升爲第三名。至於原來的「青春小姐」，應由本來得分第五而年齡不超過二十五歲的小姐遞升，如果第五名已超過二十五歲，則由第六名遞升。應當由誰遞升，無綫當局及評判員均暫不透露，只說根據電腦計分（由羅兵咸會計師審核）作準。

還有一個有趣的問題是，羅佩芝小姐現被取消資格，那末她已獲得的獎金、獎品及獎學金，如何處理？

羅佩芝的得獎項目中，有一萬元是置裝費，但據說，她爲了置裝，還得多貼兩萬元。

至於另外那兩萬元獎學金，羅佩芝小姐在當選後，曾說，如果主會當局同意，將會捐給孤兒院的。

天氣預測

天晴·驟雨

吹清勁東風，離岸地區風勢有時强烈。初時天色晴朗，較後時間轉爲多雲，及局部地區有驟雨。

最高氣溫爲攝氏三十度左右，今晨十時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度百分之七十一。

高潮：零時四十三分；上午十一時十八分

低潮：上午四時廿二分；下午六時卅一分

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，本港各水塘存水量共二億一千四百三十六萬立方米，即佔總容量百分之卅七點一。

現代化市場又四座落成

【本報訊】市政局興建之現代化市場，頃又有四座落成，將於今後幾個月向居民提供更佳之設施。

此等市場之建費達五千萬元。

市政事務處發言人謂，此係市政局重建及新建市場，以適應市區變更需要之政策。

三個新市場位於港島，另一則位於觀塘。

荷里活市場有三百攤位，供魚、肉、鷄鴨及菜蔬商販擺賣。

漁光市場與房署聯合管理，除魚、肉、鷄鴨攤外，有一五六個小攤位及十個熟食檔。

至於觀塘牛頭角市場，則代替行將拆卸之佐敦谷市場。

社工總工會致函予何鴻鑾 抗議年資問題

【本報訊】擁有七百名會員的社會工作者總工會，對社會事務司發出的兩封信表示強烈抗議。

該會主席李海華指責社會事務司何鴻鑾根本就無誠意與他們商討年資問題。

李海華並謂，何鴻鑾這般「玩弄」他們，將引致社工人才大量流失，使社工人手短缺的問題更趨嚴重。

社工總會在今週內會向兩局非官守議員求助，然後再考慮採取何種行動。

根據現時的政策，助理社會工作主任以下的職員在轉換服務機構或單位時，其年資不會被計算在內，換句話說，他們要從他們職級的起薪點從頭捱過。

受這項政策影響最大的是志願機構，受影響的社工佔全港全部二千名社工人員的百分之八十五。

社工總會曾去函布政司姬達，要求與社會福利署面談，但一直不被接納。

檢討兩巴利潤 小組報告書 十月可完成

【本報訊】五個負責檢討巴士經營分組中之一個利潤管制計劃分組，現正討論該管制計劃的原則及如何將之實施於兩間巴士公司。

該小組的成員包括交通諮詢委員會非官守成員羅德丞和顧汝德，以及經濟科財政監察小組總庫務會計師溫特。

利潤管制計劃小組之工作範圍包括：

（一）檢討現今施用於巴士公司之管制計劃之基礎及合適程度；

（二）考慮能否把目前在管制計劃外的入息來源包括在計劃內；

（三）考慮其他分組調查結果之整體財政影響及綜合未來收入，支出及票價的估計。

至於其他四個分組，包括路綫發展計劃，巴士保養，車廠及零件儲備，各成員亦正進行其工作，有若干位市民稍後將會加入各小組以協助研究調查結果。

檢討報告書可望於十月呈交交通諮詢委員會研究，再交行政局考慮。

圖片說明：兩巴利潤管制計劃分組的成員顧汝德、羅德丞及溫特開會時情形。

九龍辦理身份証明起遷新址辦公

【本報訊】人民入境事務處宣稱：由明（六）日起，市民如欲在人事登記處九龍區分處辦理身份證事宜，請勿再前往廣東道政府合署，而應到尖沙咀東正義道帝國中心二樓新辦事處，在尖沙咀中心隔鄰。

人民入境事務處發言人稱：「爲方便在此之前在該處之舊辦事處（廣東道政府合署三樓）申請身份証之市民領取身份証，舊辦事處之發証組將繼續開放至七月廿五日爲止。」由七月廿七日起，所有辦妥之身份証將在新辦事處發給。

人事登記處九龍區分處辦理一切身份証事宜，包括登記小童及成人身份証，更改登記事項，補發遺失或殘破之身份証，發給登記事項証明書等，但不辦理初由中國抵港人士之身份証登記。

市民若有任何疑問，請致電三－六八〇四七九查詢。

警方今晨檢生鴉片 兩男女被捕明提堂

【本報訊】警方人員今晨在油麻地進行一次突擊搜查行動中，共拘捕一男一女，並當場檢獲約五千克的生鴉片。

今晨二時三十分左右，油麻地警署人員搜查廣東道八百六十七號三樓一單位時，將屋內一男一女拘捕並檢獲三袋重約五千克的生鴉片。

被捕男女，年齡分別二十八及二十七歲，於今日稍後會被落案控以「藏有毒品可作非法販賣用途」罪名。

預料於明日在南九龍法院提堂。

本港十大紗廠 五家已經停業

餘者紛轉而發展地產

【本報訊】九龍東區廠商會會長黃經表示，本港十大紗廠已有五家停業，其餘紛紛轉行發展地產，土地價格仍見步漲，但其他的生產行業則日見衰退。

黃會長認爲此種現象對本港工業界非常不利，況且自租務管制條例修訂後，租地營商者更岌岌可危。

黃會長認爲現今不宜撤消租務管制包括豪華住宅樓宇及普通樓宇，至少要延期兩年始可考慮。因布政司姬達曾於七九年十二月廿四日宣佈，自一九八二年起，每年撥出四百公頃以上的土地（共約一千八百萬平方呎）發展私人住宅及工商樓宇。這段過渡時期，相信可平衡因高地價政策所帶來的惡果。同時，他又提出數點建議：

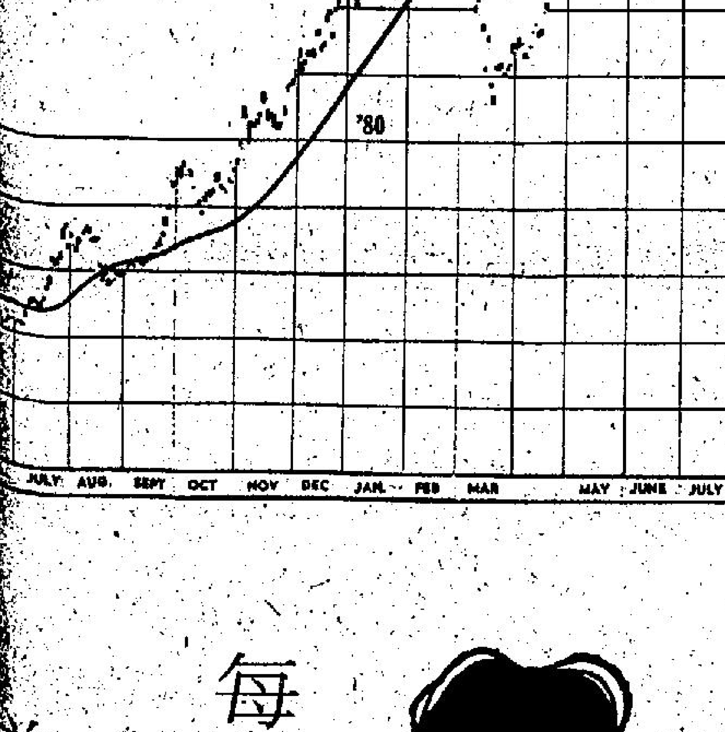
㈠政府應放棄高地價政策。㈡管制地產商，限制樓價，買地後限時建築，不得延期，建築後賣出，不得囤集居奇。㈢抽取地產商暴利稅，以特別稅率至少高於現時稅率一倍。㈣政府撥出土地應撥售予用家興建住宅、工廠，以取平抑地價之效。㈤政府加快速度廣建廉價房屋。㈥加租率不可以超過通貨膨脹。㈦將現行的租務管制一律延長二年，絕不可以厚此薄彼。㈧對受撤遷影響之住宅或工廠給予妥善安置及合理補償。

花園雜工
山頂區工作薪一千三百元供住宿，有意請函本報信箱W68號或電K六九八五五八陳君

嚴宮 爆滿四日 請早禮拜
最有益身心的健康電影
兩小無猜
麥里斯德、積萊斯德、杜麗赫海 · 三大童星主演
男女老幼 · 最合口味

印度神油
增長活力，强壯機能，有妙不可言之享受
男人外用皇牌妙葯，確能令你
英國政府註冊 香港政府註冊
華仁行 香港郵箱K6126

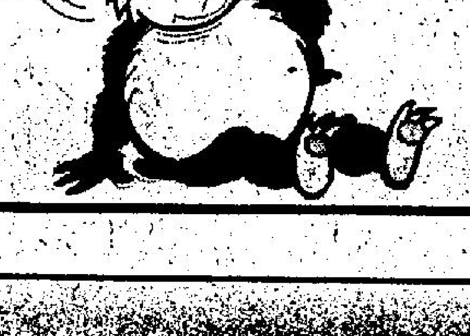
每日兩版報導股市經濟
電腦圖表分析股市走勢



工商晚報大革新
七月份起

揾暑期工你要睇

一家大細都啱睇
是家庭最佳刊物


下午茶

娛樂圈
每朝影視新聞兩大版

善補靈藥
强壯堅體 固本培元 有不可思議奇效
外施 提防誤購假藥
善補靈藥爲壯陽聖藥，經於一九七七年改換七彩精緻圖案之德國錫紙新包裝，惟最近又發現再被歹徒僞冒，以毫無功效之假藥騙取顧客金錢，本公司除報官加緊查究治外，特登報列出分辨眞僞之要點如下：（一）善補靈藥封包面上所刊印彩色圖案花紋及發明人之肖像，正貨印刷清晰可辨，假貨則模糊不清。（二）加貼在封包面上之金紅色獅子圖案形防僞士招印，眞貨有凹凸花紋，假貨則平滑無凹凸，用手一摸便知。（三）正貨封包左上角印有「服用時請細認包裝用之錫紙方爲正貨」及右上角印有「購買時請細認發明人之肖像以防假冒」字樣，假藥則無上述文字。（四）包內七彩錫紙，正貨係用德國錫箔，質地柔軟，假藥係用翻版冒印，粗劣模糊。（五）包藥之七彩錫紙，正貨藥味香濃，假貨全無藥味。（六）包內藥粉，身厚質硬。諸君購用，請細意認明，庶免誤購全無功效之僞藥。
■老牌妙藥遍運知名●各處藥行均有代售■ 環球藥廠有限公司謹啟

跨向三百萬
紀錄衝刺驚人
後勁更加凌厲

全港輿論一致好評
五場